

Stenografični zapisnik
deželnega zbora kranjskega
v Ljubljani

tretje seje
deželnega zбора kranjskega
v Ljubljani
dné 17. marca 1899.

Navzοči: Prvosednik : Deželnega glavarja namestnik : baron Leopold Liechtenberg. — Vladni zastopnik : C. kr. deželni predsednik ekscelanca baron Viktor Hein in c. kr. deželne vlade tajnik Viljem Haas. — Vsi članovi razun : knezoškof Anton Bonav. Jeglič, deželni glavar Oton Detela, dr. Danilo Majaron, Franc Višnikar, Alfonz baron Wurzbach. — Zapisnikar : Deželni tajnik Jožef Pfeifer.

Dnevni red :

1. Branje zapisnika II. deželnozborske seje dné 14. marca 1899. l.
2. Naznanila deželnozborskega predsedstva.
3. Priloga 32. Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga računski sklep kranjske kmetijske šole na Grmu za leto 1897.
4. Priloga 33. Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga proračun kranjske kmetijske šole na Grmu za leto 1899.
5. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu deželno-kulturnega zaklada za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 3.).
6. Ustno poročilo finančnega odseka o sistemizirani deželnih živinozdravnikov (k prilogi 4.).
7. Ustno poročilo finančnega odseka gledé nakupa umetniške zapaščine domačih slikarjev bratov Šubic (k prilogi 5.).
8. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu muzejskega zaklada za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 8.).
9. Ustno poročilo finančnega odseka o računskih sklepih ustanovnih zakladov za leto 1897. in o proračunih za leto 1899. (k prilogi 9.).

Stenographisch Bericht
der dritten Sitzung
des krainischen Landtages
in Laibach

am 17. März 1899.

Anwesende: Vorsitzender: Landeshauptmann - Stellvertreter Leopold Freiherr v. Liechtenberg. — Regierungsvertreter: R. f. Landespräsident Excellenz Victor Freiherr v. Hein und f. f. Landesregierungsscretär Wilhelm Haas. — Sämtliche Mitglieder mit Ausnahme von: Fürstbischof Anton Bonav. Jeglič, Landeshauptmann Otto Detela, Dr. Danilo Majaron, Franz Višnikar, Alfonz Freiherr v. Wurzbach. — Schriftführer: Landschaftssecretär Josef Pfeifer.

Tagesordnung :

1. Lesung des Protokolles der II. Landtagssitzung vom 14. März 1899.
2. Mittheilungen des Landtagspräsidiums.
3. Beilage 32. Bericht des Landesausschusses mit Vorlage des Rechnungsausschlusses der krainischen landwirtschaftlichen Schule in Stauden für das Jahr 1897.
4. Beilage 33. Bericht des Landesausschusses mit Vorlage des Voranschlages der krainischen landwirtschaftlichen Schule in Stauden für das Jahr 1899.
5. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsausschluß des Landeskulturfondes für das Jahr 1897 und den Voranschlag für das Jahr 1899 (zur Beilage 3).
6. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses, betreffend die Systemisierung von landschaftlichen Thierärztestellen (zur Beilage 4).
7. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Ankauf des künstlerischen Nachlasses der einheimischen Maler Gebrüder Šubic (zur Beilage 5).
8. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsausschluß des Museumsfondes für das Jahr 1897 und den Voranschlag für das Jahr 1899 (zur Beilage 8).
9. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Rechnungsausschlüsse der Stiftungsfonde für das Jahr 1897 und die Voranschläge für das Jahr 1899 (zur Beilage 9).

10. Ustno poročilo finančnega odseka gledé dovolitve priklad za cestne namene (k prilogi 19.).
11. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu deželnega posojilnega zaklada za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 26.).
12. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu garancijskega zaklada dolenjskih železnic za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 28.).
13. Ustno poročilo finančnega odseka o prošnji županstva na Vinici za podporo za obzidanje nekega studenca.
14. Ustno poročilo finančnega odseka o prošnji županstva na Trati za podporo za popravo občinske ceste Trata-Lučna.
15. Ustno poročilo upravnega odseka v zadevi izločitve vasi Brezova Reber, Selo in Plano iz sodnega okraja Novomeškega ter odkazanja istih sodnemu okraju Žužemberškemu (k prilogi 1.).
16. Ustno poročilo upravnega odseka gledé uvrstitev v cestnem okraju Idrija se nahajajoče, od Zgornje Idrije na Vojsko držeče občinske ceste med okrajne ceste (k prilogi 16.).
17. Ustno poročilo upravnega odseka gledé izločitve davčnih občin Hrenovice, Goriče, Landol, Šmihel in Studenec iz Senožeškega in združitve s Postojinskim sodnim in davčnim okrajem (k prilogi 35.).
18. Ustna poročila upravnega odseka o prošnjah, in sicer:
 - a) županstva pri Sv. Joštu za napravo okrajne ceste Vrzdenec - Sv. Jošt;
 - b) županstev Trata, Sv. Jošt in Horjul za napravo okrajne ceste Vrzdenec-Trata;
 - c) županstev Mala Gora, Stara cerkev, Struge i. dr. za napravo okrajne ceste od Male Gore do Vidma-Dobropolje;
 - d) županstva v Logu za uvrstitev občinske ceste Knežja, Lipa-Log med okrajne ceste:
 - e) podobčine Čatež za napravo nove ceste čez Ukrog,
 - f) posestnikov iz Sela pri Šumbregu za ustanovitev samostojne občine Sela.

Seja se začne ob 10. uri 30 minut dopoludne.

Begin der Sitzung um 10 Uhr 30 Minuten Vormittag.

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Infolge Erkrankung des Herrn Landeshauptmannes eröffne ich heute die Sitzung, constatire die Beschlussfähigkeit des hohen Hauses und ersuche den Herrn Schriftführer, das Protokoll der letzten Sitzung zu verlesen.

1. Branje zapisnika II. deželnozborske seje dné 14. marcija 1899. 1.

1. Lesung des Protokolles der II. Landtagsitzung vom 14. März 1899.

Tajnik Pfeifer:

(Bere zapisnik II. seje v nemškem jeziku. — Liest das Protokoll der II. Sitzung in deutscher Sprache.)

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Die Herren haben das Protokoll der letzten Sitzung gehört. Wird dagegen eine Einwendung erhoben?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Wenn nicht, so erkläre ich das Protokoll für genehmigt.

Es ist ein in Lateinischer Sprache abgefasstes Danktelegramm Sr. Heiligkeit des Papstes angekommen, und werde ich dasselbe in slowenischer und deutscher Übersetzung vorlesen.

(Poslanci ustanejo. — Die Abgeordneten erheben sich.)

„Sveti Oče je želje in voščila deželnega zbora za Kranjsko preradostne duše sprejel; da pa posvedoči svojo dobrohotnost, podeljuje vsem pojediniim članom deželnega zbora apostolski blagoslov.

Marijan kardinal Rampolla.“

„Der heilige Vater hat die Wünsche und Gratulationen, welche der kranische Landtag ihm dargebracht hat, mit Freude entgegengenommen, und zum Beweise seines Wohlwollens erteilt er jedem einzelnen Mitgliede des Landtages liebvolly seinen apostolischen Segen.

Marijan Cardinal Rampolla.“

(Odobravanje. — Beifall.)

Außerdem ist eine Dankdagung an den Landtag gekommen von den Lehrerinnen in Krain. Ich bitte den Herrn Schriftführer, dieselbe vorzulesen.

Tajnik Pfeifer:

(bere: — liest:)

„Visoki deželni zbor! Najudaneje podpisani odbor društva učiteljic — ustanovljenega v proslavo 50 letnice vladanja Nj. Veličanstva — dovoljuje si v imenu vseh kranjskih ljudsko-šolskih učiteljic pokloniti visokemu deželnemu zboru najudanejšo zahvalo na — vsaj deloma — ugodni rešitvi njih prošnje za zboljšanje materijelnega stanja!

Najudaneje podpisani odbor podkrepila svojo udano zahvalo z zagotovilom, da kranjske ljudsko-šolske učiteljice ne bodo nikedar pozabile cenjene blagonaklonjenosti visokega deželnega zobra, temveč hočejo z vsemi silami stremiti za smotrom idealno popolne učne moći, ter tako — s popolno zadovoljivostjo svojih predstojnikov, zvesto vršeč nalog svojega poklica — dejanski skazati svojo hvaležnost!

Kranjske ljudsko-šolske učiteljice pa od visokega deželnega zobra zaupno pričakujejo, da se jim v bodoče nikedar več ne bodo kratile pravice jednakopravnosti z učitelji — s katerimi jih vežejo tudi jednakake dolžnosti — ter visoki deželni zbor opetovanio prosijo, da jim s svojo cenjeno blagonaklonjenostjo ščiti in brani gori omenjene pravice.

Odbor jubilejskega podpornega in hraničnega društva učiteljic:

Agneza Zupan s. r.
predsednica.

Marija Marout s. r.
odbornica.

Janja Miklavčič s. r.
tajnica.*

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wir übergehen zum 2. Punkte der Tagesordnung:

2. Naznanila deželnozborskega predsedstva.

2. Mittheilungen des Landtagspräsidiums.

Es sind folgende Petitionen eingelaufen:

Ausschuss der Trettschiftung in Graz der technischen Hochschule bittet um Subvention.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschüsse zugewiesen.)

Josefine Pretnič, Arztenswitwe in Lichtenwald, bittet um Weiterbelassung des Erziehungsbeitrages.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschüsse zugewiesen.)

Zupanstvo v Zagorji ob Savi prosi za uredbo učiteljskih plač v soglasji s plačami državnih uradnikov.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschüsse zugewiesen.)

Slovensko čebelarsko društvo v Ljubljani prosi, da se sklene zakon proti razširjenju čebelne gnjilobe.

(Izroči se upravnemu odseku. — Wird dem Verwaltungsausschüsse zugewiesen.)

Zupanstvo v Kropi prosi za uvrstitev okrajne ceste iz Podnarta v Kropo med deželne ceste.

(Izroči se upravnemu odseku. — Wird dem Verwaltungsausschüsse zugewiesen.)

III. seja dné 17. marca 1899. — III. Sitzung am 17. März 1899.

Die Leitung des Vereines zur Unterstützung dürftiger Schüler an der k. k. Staats-Oberrealschule in Laibach bittet um Subvention.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Splošna delavska bolniška podpora blagajnica v Tržiču prosi podpore za onemogle ude.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Excellenz Freiherr von Schwiegel überreicht das Gesuch des Laibacher Theatervereines um Subventionirung der deutschen Theatervorstellungen.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Murnik überreicht das Gesuch des Frauenhilfsvereines vom Roten Kreuze für Krain um Subvention für das Jahr 1899.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Murnik überreicht ferner das Gesuch:

Deželno pomožno društvo Rudečega križa prosi podpore.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Hribar überreicht folgende Gesuche:

Helena Čuk, učiteljska vdova, prosi za podaljšanje miloščine.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Grm Ivana, učiteljska vdova, prosi za miloščino.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Herr Abgeordneter Dr. Schaffer überreicht folgende Gesuche:

Alfonz Pelan, varuh Ane in Marije Lušin, sirot deželnega ingrosista, prosi za podaljšanje in zvišanje miloščine istima.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Zupanstvo v Krškem prosi 4700 gld. podpore za ondotno bolnišnico.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Kalan überreicht das Gesuch:

Oskrbištvo Jeranove dijaške mize prosi za podporo.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Božič überreicht nachfolgende zwei Gesuche:

Posestniki v Novi vasi pri Žireh prosijo podpore za popravo občinske poti po račevski dolini.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Lovrenc Perko, učitelj v Žireh, prosi še za daljno priznanje učiteljske draginjske doklade.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Modic überreicht das Gesuch:

Jakob Bobek iz Kala prosi, da se bolniški stroški za Marijo Požar iz Gaberš prevzamejo na deželni zaklad.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Herr Abgeordnete Rajdič überreicht das Gesuch: Zupanstva ob Kamniški Bistrici prosijo za uravnavo reke Bistrice.

(Izroči se upravnemu odseku. — Wird dem Verwaltungsausschusse zugewiesen.)

3. Priloga 32. Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga računski sklep kranjske kmetijske šole na Grmu za leto 1897.

3. Beilage 32. Bericht des Landesausschusses mit Vorlage des Rechnungsabschlusses der krainischen landwirtschaftlichen Schule in Stauden für das Jahr 1897.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

4. Priloga 33. Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga proračun Kranjske kmetijske šole na Grmu za leto 1899.

4. Beilage 33. Bericht des Landesausschusses mit Vorlage des Voranschlages der krainischen landwirtschaftlichen Schule in Stauden für das Jahr 1899.

(Izroči se finančnemu odseku. — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Es wurde mir auch ein Dringlichkeitsantrag überreicht von den Herren Abgeordneten Šubic und Genoffen und ich werde denselben durch den Herrn Secretär zur Verlesung bringen lassen.

Tajnik Pfeifer:

(bere: — Iest:)

„Poslanca Ivana Šubica in tovarišev
nujni predlog.

Deželnemu odboru se naroča, da nemudoma in pravočasno, t. j. do 31. t. m. na visoko c. kr. železniško ministerstvo na Dunaju in na prometno ravnateljstvo c. kr. državnih železnic v Beljaku odpošlje prošnjo:

1.) da bi takozvana „potresna vlaka“, ki sta že od 1895. leta v poletni sezoni upeljana med postajama Ljubljana in Lesce-Bled in izmed katerih prihaja jeden v Ljubljano okoli 8. ure zjutraj, drugi pa odhaja iz nje okoli 7. ure zvečer, vozila od 1. maja dalje na celi progi Ljubljana-Trbiž;

2.) da bi ta lokalna vlaka vozila tudi v zimski sezoni.

V Ljubljani, dné 17. marca 1899.

Ivan Šubic, Ivan Hribar, Povše, Schweiger, Kajdiž, C. Luckmann, V. Pfeifer, Schaffer, dr. Papež, Gabr. Jelovšek, Zelen, J. Košak, Žitnik, Perdan, Schwegel, Klein, Loy, dr. I. Tavčar, Lenarčič, F. Modic, Murnik, Lenkh“.

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Betreffend Dringlichkeitsanträge schreibt die Geschäftsvorordnung des Landtages im § 21 vor:

(bere: — Iest:)

„Wird ein selbständiger, von 5 Mitgliedern unterstützter Antrag als ein dringlicher bezeichnet, so ist der Antragsteller zur Begründung der Dringlichkeit gleich zuzulassen, und die Debatte hierüber hat sich nur auf die Dringlichkeitsfrage zu beschränken.“

Ich bitte also den Herrn Abgeordneten Šubic, die Dringlichkeit zu begründen.

Poslanec Šubic:

Visoki deželni zbor! Dovoljujem si staviti nujni predlog, ki deželnemu odboru naroča, nemudoma in pravočasno vložiti prošnjo na visoko c. kr. železniško ministerstvo na Dunaju in na prometno ravnateljstvo c. kr. državnih železnic v Beljaku, da bi takozvana „potresna vlaka“, ki sta že od 1895. leta v poletni sezoni vpeljana med postajama Ljubljana-Lesce-Bled vozila od 1. maja dalje na celi progi Ljubljana-Trbiž in sicer tudi v zimski sezoni.

Nujnost tega mojega predloga je utemeljena v dejstvu, da je treba vsled posebnega ukaza visočega železniškega ministerstva prošnje za izpремembo poletnega vožnega reda vložiti najpozneje do 31. marca vsacega leta; na vloge, ki bi se v vožnih zadevah pošiljale pozneje, bi se nikakor in pod nikakimi pogoji ne moglo ozirati. Ker se je pa visoka zbornica sešla v posvetovanje stoprav pred par dnevi in nasloči od navedenega termina komaj še 14 dni, je

očividno, da bi bilo navadnim parlamentarnim potom komaj mogoče, držati se danega obroka in izvesti akcijo, katero nameravam. Zato prosim, da visoka zbornica pripozna nujnost mojega predloga in dovoli, da se potem takoj pečam z meritorično stranjo njegovo.

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Ich bitte nun jene Herren, welche mit der Dringlichkeit des Antrages einverstanden sind, sich zu erheben.
(Obvelja. — Angenommen.)

Die Dringlichkeit des Antrages ist angenommen.
Die Geschäftsvorordnung schreibt weiter vor:

(bere: — Iest:)

„Erklärt sich die Majorität des Landtages für die Dringlichkeit, so kann die Begründung in der Hauptfache darauf unmittelbar folgen.“

Ich bitte nunmehr den Herrn Abgeordneten Šubic seinen Antrag in merito zu begründen.

Poslanec Šubic:

Visoki deželni zbor!

Kar se tiče meritorne strani mojega predloga, je utemeljevanje o potrebi naprošenih dveh vlakov nam vsem lahka in znana stvar. Treba nam je samo pogledati sedanji vožni red v zimski sezoni in prepričali se bomo takoj, da je za naše lokalne razmere skrajno neugoden. Gorenju, ki hoče po službenih, obrtnih, kupčijskih ali tudi le po zabavnih opravkih obiskati dejelno stolno mesto Ljubljano, so na razpolaganje trije vlaki. Prvi pride v Ljubljano ob tri četrt na šest zjutraj. Če je potnik doma z Bleda ali iz Radovljice, mora že ob dveh zjutraj zapustiti posteljo; Kranjčan mora vстатi ob treh in Ločan je vsaj ob štirih zjutraj že na potu proti koldvoru. To je v zimskem času tolika neprijetnost, da si marsikdo dvakrat premisli, predno nastopi težavno ekspedicijo v Ljubljano. A recimo, da je mož jedenkrat na vlaku in da srečno dospe v stolno mesto ob tri četrt na šest zjutraj. Tedaj pa je prišel v pravem pomenu besede iz dežja pod kap; kam se hoče revež dejati do 8., oziroma 9. ure zjutraj, ko se šele odpró kavarne, uradi, javni zavodi, trgovine itd. Lahko bi se reklo, saj so hoteli v mestu — a kdo bo šel za par ur plačeval hotelsko sobo? Navadni človek tega ne stori, kajti s tem bi nepričemo podražil svoj izlet v Ljubljano. Tavati mora po mestu ali pa k večjemu iskati prijaznega zavetišča v kaki bližnji cerkvi. Pri nas Gorenjcih je v tem oziru že od nekdaj na glasu frančiškanska cerkev, ki mora žalibog večkrat služiti v take profanne čakanne namene. Če je potnik moškega spola, se končno še poda v očrtane neprilike, a ženska in dama si bode dvakrat premislila, preden nastopi v zimskem času z jutranjim vlakom vožnjo v Ljubljano!

Drugi vlak pride z Gorenjskega v Ljubljano ob 1/2 12. uri, torej nekako opoludne. Ko dospe človek

v mesto, so skoraj že zaprte prodajalnice, uradi že izpraznjeni in malo poslov je mogoče izvršiti pred poldnevom. Čakati je treba, da je ura dve ali tri, pri uradih celo štiri, predno je misliti na obiske in opravke. Kdor ima količaj opravila, zamudi popoldanski vlak, ki odhaja ob 4. uri iz Ljubljane in čakati mora na prihodnji poznejši vlak. In kdaj odhaja ta iz Ljubljane? Stoprav o polnoci! Tu ne bom slikal, da je marsikomu to čakanje do 12. ure ponoči mučno in težavno, kajti mučnejša in težavnejša je še vrnitev v domačo hišo. Kdor stanuje ravno ob železnicu, ta slednjič še izhaja, a kdor je oddaljen od proge, za tega je v zimski noči pot proti domu zvezana z vsemi znaki nekdanje romantike in sedanje realistike! Kdor more, se je ogne in ostane rajše doma, nego da bi po jednodnevni obisku Ljubljane žrtvoval dve noči in dve mučni poti. Očividno je torej, da manjka po zimi vlaka, ki bi prišel zjutraj o primerenem času, recimo ob 8. uri zjutraj v Ljubljano, a odhajal iz nje proti večeru, recimo ob 7. uri. S takima vlakoma bi se takoj odpravili načrtani nedostatki. Promet z glavnim mestom bi bil mogoč brez sitnosti in žrtev ter vršil bi se v dokaj večji nimeri, nego sedaj. In kar velja o Ljubljani, velja tudi o drugih gorenjskih mestih; tudi ta tožijo po vsej pravici, da gine promet in da se jih ogibljejo gostje in kupci — z jedno besedo, vsa gorenjska stran stoji pod neugodnim vplivom sedanjega zimskega vožnega reda državne železnice, ki se ozira samo na daljni promet, na daljne svetovne proge, a lokalnih potreb nič ne upošteva.

To dokazuje vožni red v poletni sesiji. Gorenjska se kar oddahne, ko jej prinese 1. majnik dva tolikanj zaželjena lokalna osebna vlaka. Žal, da vozita samo do Bleda, a ne tudi do Trbiža, kakor ostali vlaki na tej progi. Vožnja do Trbiža bi nekako povzdignila promet in bila bi tudi v interesu železnične uprave same; gotovo bi boljše izhajala z daljšim vlakom, ki bi vezal vso gorenjsko stran, deloma z Ljubljano, deloma s Trbižom, ter služil vsi pokrajini v zvezo in občevanje.

Ako pomislimo, da je Gorenjska v marsikakem oziru najvažnejši del naše domovine, da je njena kupčija in njen obrt na visoki stopinji in da je njena industrija — tu omenjam le tvornice v Medvodah, v Goričanah in v Škofji Loki, umetne mlince in pivarne v Kranju, obrt v Kropi in Kamnigorici, obrt v Tržiču, podjetja kranjske stavbne družbe, cementne tvornice na Dovjem itd. — najbolj razvita v celi deželi, potem je umevno, da zadene sedanji neugodni vožni red z glavnim mestom vred najbolj podjetne in najbolj napredne kraje naše domovine. Želja, da se ta nedostatek odpravi, mora torej zanimati celo domovino, kajti pri vprašanju po ugodnejšem vožnem redu na gorenjski progi državnih železnic pridejo v poštov interesi skupne dežele kranjske, in visoki deželnii zbor je kot tolmač interesov te kronovine pač poklican, da izpregovori svojo besedo, ako vidi, da so koristi njene v nevarnosti.

Zato je pa tudi ta visoka zbornica že večkrat povzdignila svoj glas in se letom obračala do visokega železniškega ministerstva, da bi ona dva vlaka, o katerih sem ravnokar govoril, sprejelo mej-

stalni vožni red. Tako je v seji dne 31. januvarja 1896 visoki deželnii zbor na predlog ranjega poslance Globičnika sklenil, naprosto visoko železniško ministerstvo, da bi za olajšanje in povzdrogo lokalnega osobnega prometa vpeljalo na progi Ljubljana-Jesenice dva osobna vlaka, izmej katerih bi jeden odhajal iz Ljubljane okoli 7. ure zvečer, prihajal pa v Ljubljano okoli 8.—9. ure zjutraj.

Tej prošnji je visoko železniško ministerstvo toliko ugodilo, da je za poletno sezono 1896. leta uvedlo dva nova vlaka na progi Ljubljana-Lesce-Bled.

Na zopetno prošnjo visokega deželnega zбора z dne 3. marca 1897. l. je visoko železniško ministerstvo zopet dovolilo dotedna dva vlaka za poletje 1897.

V seji z dne 17. marca 1898 je visoki deželnii zbor v tretjič sklenil nujno prošnjo, da bi ta dva vlaka vozila do Trbiža in sicer tako po zimi kakor po leti.

Z visokim deželnim zborom so se oglašali z jednakimi prošnjami tudi drugi faktorji, kakor deželno stolno mesto Ljubljana, kranjska trgovska in obrtna zbornica, osobito pa občinski zastopi onih mest in vasij, ki leže ob gorenjski državni železnicu. Tudi letos pripravljajo ti krogi slično akcijo. Deželnega stolnega mesta Ljubljane občinski svet je že v svoji seji dne 28. februvara letos soglasno sklenil, prositi prometno ravnateljstvo c. kr. državnih železnic v Beljaku, da priporoča upeljavo omenjenih dveh osebnih vlakov na progi Ljubljana-Trbiž v stalni vožni red; mesta Škofja Loka, Kranj, Radovljica, Tržič in vse druge interesirane občine pripravljajo jednak prošnjo in celo občina Trbiž je z veseljem pozdravila te korake in se izjavila, da se jim v celem obsegu pridruži.

Ti mnogoletni soglasni sklepi in te mnogobrojne prošnje visokega deželnega zbor, trgovske in obrtniške zbornice, ter vseh občin ob gorenjski železnicu, na celu jim deželno stolno mesto Ljubljana in zadnja postaja Trbiž, so pač glasen dokaz, da sta naprošena dva osobna vlaka potrebna, in da bi se z njima ustreglo važnim krogom naše domovine in velikemu delu njenega prebivalstva.

Z ozirom na navedene razloge prosim torej visoko zbornico, da blagovoli sprejeti moj predlog, ki se glasi:

„Deželnemu odboru se naroča, da nemudoma in pravočasno, t. j. do 31. t. m. na visoko c. kr. železniško ministerstvo na Dunaju in na prometnoravnateljstvo c. kr. državnih železnic v Beljaku odpošije prošnjo:

1. da bi tako zvana „potresna vlaka“, ki sta že od 1895. leta v poletni sezoni vpeljana med postajama Ljubljana in Lesce-Bled in izmed katerih prihaja jeden v Ljubljano okoli osme ure zjutraj, drugi pa odhaja iz nje okoli sedme ure zvečer, vozila od 1. maja dalje na celi progi Ljubljana-Trbiž;

2. da bi ta lokalna vlaka vozila tudi v zimski sezoni.“

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand der Herren das Wort zu diesem Antrage zu ergreifen?

Der Herr Abgeordnete Luckmann hat das Wort.

Abgeordneter Luckmann:

Der geehrte Herr Vorredner hat seinen Antrag so gut begründet, dass mir wenig oder gar nichts mehr hinzuzufügen übrigbleibt.

Ich möchte mir nur erlauben, ganz kurz zu bemerken, dass dieser gleiche Antrag in der letzten Session des Staats-Eisenbahnrates, das war Ende November 1898, gestellt worden ist. Der Herr Regierungsvertreter für das Eisenbahministerium hat sich aber dagegen ausgesprochen und hat gesagt, es gehen ohnehin vier Züge nach jeder Richtung, nach Laibach und retour, und vier Züge müssen vollständig genügen.

Ich habe mir nun erlaubt, im Plenum des Eisenbahnrates dieser Ansicht entgegenzutreten und habe dargestellt, dass die gegenwärtige Fahrordnung allerdings bestehen bleiben müsse, wegen der directen Anschlüsse an die Züge von Wien-Rom und Wien-Triest und retour, wegen welcher die Fahrordnung, wie sie heute besteht, nicht geändert werden kann. Wenn man jedoch den Localverkehr berücksichtigt, so kann mit der Fahrordnung allenfalls die Stadt Laibach zufrieden sein, von welcher man die Besuche in Oberkrain ohne Nachfahrten an einem Tage absolviren kann. Aber die Landbevölkerung kann dies bei Besuchen der Stadt nicht thun und ist ganz entschieden im Nachtheile. Der Herr Vorredner hat das eingehend begründet. Ich habe es in gleicher Weise im Eisenbahnrate gethan und vorgestellt, dass die Ansicht des Regierungsvertreters unrichtig ist, welcher meint, dass diese vier Züge in jeder Beziehung ausreichend seien und dass die Eisenbahn bei Führung von fünf Zügen nur mehr Auslagen, jedoch keine höheren Einnahmen haben würde; denn der Localverkehr würde sicherlich bedeutend steigen bei einer günstigeren Fahrordnung. Ich habe die diesfälligen Verhältnisse dargestellt und es ist mir gelungen, die nahezu einstimmige Annahme meines Antrages im Eisenbahnrate zu erreichen. (Odobravanje. — Beifall.)

Es ist der decidirte Antrag angenommen worden, das Eisenbahministerium möge diesen Zug von Mai an einführen. (Odobravanje. — Beifall.)

Nach den privaten Informationen, die ich erhalten habe, ist trotz dieses Beschlusses des Eisenbahnrates der Zug für heuer nicht in Aussicht genommen. Der Staats-eisenbahnrat kann eben nur einen Rath geben, der aber eben nicht befolgt werden muss. Man will sparen und sagt, dass diese Ausgabe nicht zu rechtfertigen wäre. Wie ich also direct vom Betriebs-Director gehört habe, wird dieses Frühjahr dieser Wunsch nicht erfüllt werden.

Es ist jedenfalls sehr gut, wenn der hohe Landtag sich dafür ausspricht, denn diese Stimme ist die gewichtigste im Lande, und vielleicht ist es dann noch immer möglich, trotz dieser Nachrichten, die wir erhalten haben, die Erfüllung dieses Wunsches zu erreichen.

(Poslanec dr. Tavčar: — Abgeordneter Dr. Tavčar: Upajmo, da se zgodi.)

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht noch jemand das Wort?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Es ist nicht der Fall. Dann werde ich abstimmen lassen, und ich bitte die Herren, die mit dem Antrage selbst einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist einstimmig angenommen.

Wir übergehen nun zu Punkt:

5. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu deželno-kulturnega zaklada za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 3.).

5. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsbeschluss des Landeskulturfondes für das Jahr 1897 und den Vorschlag für das Jahr 1899 (zur Beilage 3).

Berichterstatter Ritter v. Langer:

Hohes Haus! Ich habe die Ehre, über den Rechnungsbeschluss des Landeskulturfondes für das Jahr 1897 und in weiterer Folge über den Vorschlag des Landeskulturfondes für das Jahr 1899 im Namen des Finanzausschusses Bericht zu erstatten.

Den Rechnungsbeschluss für das Jahr 1897 weist in seinen Einnahmen 6928 fl. 50 kr. aus, präliminär wurden für das Jahr 1897 4740 fl. Es entsteht infolge dessen eine bedeutende Mehreinnahme gegen das Präliminare und zwar von 2188 fl. 50 kr.

Diese Summe der Einnahmen involviert in sich die Einnahmen aus dem Forst- und Feldsrevetstrafen, welche 4306 fl. 50 kr. ausmachen und zwar um 2166 fl. 50 kr. mehr, als das Präliminare für dieses Jahr aufweist.

Was jedoch die zweite Post betrifft, nämlich die Einnahmen aus den Jagdkarten, so übersteigt dieselbe das Präliminare nur um 22 fl. und es ist im Jahre 1897 neuerlich ein Rückgang der entgeltlich abgegebenen Jagdkarten gegen das Jahr 1896 zu verzeichnen. Es ist bereits vom Finanzausschuss eine Vorlage in dieser Richtung dem hohen Landtage vorgelegt worden, infolge dessen enthalte ich mich, darüber schon jetzt meine Meinung anzudrücken.

Den Einnahmen gegenüber stehen Ausgaben von 4993 fl. 20 kr. Die Ausgaben involvierten in sich die ständigen Ausgaben für Staaten mit 2400 fl. und für Landeskulturzwecke mit 2473 fl. 94 kr.

Die Ausgaben den Einnahmen gegenüber gestellt erscheint eine Mehreinnahme von 1935 fl. 30 kr., welche dem Vermögen des Fonds zugethieft worden ist.

Dieses Vermögen beläuft sich somit Ende des Jahres 1897 auf 4251 fl. 34 kr.

Im Namen des Finanzausschusses habe ich die Ehre, folgenden Antrag dem hohen Landtage vorzulegen:

„Der hohe Landtag wolle beschließen:

Der Rechnungsbilanz des Landesculturfondes für das Jahr 1897 mit seinem Gesammtfördernisse von 4993 fl. 20 fr. und seiner Gesamtbedeckung von 6928 „ 50 „ somit einem Überhause von 1935 fl. 30 fr. und einer sich daraus ergebenden Vermögensvermehrung von 1935 fl. 30 fr. wird genehmigt.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand der Herren das Wort zu dem Antrage des Finanzausschusses?

(Nihce se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Wenn nicht, bitte ich die Herren, die damit einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Ist angenommen.

Berichterstatter Ritter v. Langer:

Was den Voranschlag des Landesculturfondes für das Jahr 1899 betrifft, so erscheint ein Erfordernis in der ständigen Post von 2400 fl. für Stauden und eine weitere Post von 120 fl. im ordentlichen Erfordernisse.

Über diese Post von 120 fl. habe ich zu bemerken, dass sie sich in 2 Sub-Postentheilet. 20 fl. werden ausgegeben für die Begleichung der Druckkosten der Jagdkarten, 100 fl. sind aus dem früheren Präliminare anderer Jahre in das Präliminare für 1899 hinübergeschoben worden zum Zwecke der Subventionirung von meteorologischen Beobachtungen in Laibach. Nun hat aber der Landtag in der vorigen Session in der 10. Sitzung vom 15. Februar 1898 über eine Petition des betreffenden Herrn, der die meteorologischen Beobachtungen in Laibach vollführt, folgenden Beschluss gefasst: „Die angefochne jährliche Subvention von 150 fl. für den meteorologischen Beobachtungsdienst in Laibach wird abgelehnt und für das Jahr 1898 nur ausnahmsweise eine Remuneration von 50 fl. aus dem Landes-culturfonde bewilligt.“

Dem Sinne nach ist aus diesem Landtagsbeschlusse des vorigen Jahres zu entnehmen, dass erstens der Landtag nicht gewillt ist, 100 fl. dafür auszugeben, und dass die 50 fl. nur ausnahmsweise und nur für das Jahr 1898 gegeben worden sind.

Der Finanzausschuss hat sich dieser Ansicht auch angeschlossen und hat beschlossen von den 120 fl. die für meteorologische Beobachtungen bestimmten 100 fl. zu streichen und nur den Rest von 20 fl. in den Voranschlag aufzunehmen.

Ich bitte den Herrn Vorsitzenden den diesbezüglichen Antrag des Finanzausschusses bezüglich Capitel III. zur Abstimmung zu bringen, und zwar in dem Sinne, dass in Capitel III. des Erfordernisses des Voranschlaages des Landes-culturfondes für das Jahr 1899 nicht 120 fl. sondern 20 fl. eingesetzt werden.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Die Herren haben den Antrag des Herrn Berichterstatters gehört.

Ich bitte jene Herren, welche damit einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Ist angenommen.

Berichterstatter Ritter v. Langer:

Was das außerordentliche Erfordernis betrifft, so beträgt dasselbe im Präliminare 3400 fl., um 1000 fl. mehr als im Vorjahr.

Diese 1000 fl. sind aus dem Grunde mehr präliminirt, weil im Jahre 1897 und im Jahre 1898 je 10.000 fl. von der krainischen Sparkasse aufgenommen worden sind, um die Summe der unverzinslichen Darlehen zur Wiederherstellung der Weingärten um diesen Betrag zu vergrößern, und die Zinsen dieser Summe aus dem Landes-culturfonde geleistet werden müssen. Es sind infolge dessen nicht, wie bisher, 2400 fl. ins Präliminare des Erfordernisses eingesetzt worden, sondern um 1000 fl. mehr, d. i. 3400 fl.

Somit ist das Gesammtfördernis 5920 fl.

Die Bedeckung erfolgt einertheils durch die Strafgelder für Forst- und Feldfrevel mit 3300 fl., andertheils durch den Erlös für Jagdkarten mit 2620 fl. Bei diesem letzteren Betrage ist ein 3 jähriger Durchschnitt zur Grundlage genommen worden.

Nachdem nun, wie erwähnt, im Erfordernisse 100 fl. gestrichen worden, die anderen Summen jedoch gleich geblieben sind, müsste im Voranschlage nun ein Überschuss von 100 fl. sich ergeben. Da es aber bei dem Voranschlage, wie es im Finanzausschusse zum Ausdrucke gebracht worden ist, vom buchhalterisch-technischen Standpunkte aus nicht möglich ist, dass in einem Voranschlage ein Überschuss bleibt, wurden diese 100 fl., welche einertheils bei Capitel III. gestrichen worden sind, andertheils als Überschuss verbleiben würden, zu den außerordentlichen Ausgaben des Erfordernisses hinzugegeben, nämlich zu den Ausgaben für Landes-culturfondszwecke, welche sich somit nicht auf 3400 fl. sondern auf 3500 fl. belaufen.

Dementsprechend ist nun die Summe der Bedeckung von 5920 fl. entsprechend der Summe des Erfordernisses von 5920 fl.

Ich stelle im Namen des Finanzausschusses folgenden Antrag:

„Der hohe Landtag wolle beschließen:

Der Voranschlag des Landes-culturfondes für das Jahr 1899 mit einem Gesammtfördernisse von 5920 fl. und einer Gesamtbedeckung von 5920 „ wird genehmigt.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand der Herren das Wort zu dem Antrage des Finanzausschusses?

(Nihce se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Wenn nicht, ersuche ich jene Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Er ist angenommen. Wir gelangen nun zu Punkt:

6. Ustno poročilo finančnega odseka o sistemizirani deželnih živinozdravnikov (k prilogi 4.).

6. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses, betreffend die Systemisierung von landschaftlichen Thierärztestellen (zur Beilage 4).

Berichterstatter Graf Barbo:

Hohes Haus! Dem Auftrage, welcher in der 9. Sitzung vom 11. Februar 1898 gegeben wurde, ist der Landesausschuss nachgekommen, indem er dem hohen Hause einen Bericht über die Systemisierung von landschaftlichen Thierärzten vorgelegt hat.

Aus diesem Berichte ist zu entnehmen, dass der Landesausschuss sich an den Landesausschuss von Steiermark gewendet hat mit dem Ersuchen, ihm das Organisationsstatut, betreffend die landschaftlichen Thierärzte von Steiermark zur Einsichtnahme vorzulegen.

Der Landesausschuss von Steiermark hat erwiderd, dass ein Organisationsstatut in Steiermark nicht besteht, hat jedoch in bereitwilligster Weise in einer eingehenden Note mitgetheilt, wie die Art der Anstellung, der Bezahlung und der amtlichen Functionen der Thierärzte in Steiermark beschaffen sind. Diese Note ist in den vorliegenden Berichte vollinhaltlich abgedruckt.

Der Landesausschuss ist der Ansicht, dass ein analoger Vorgang sich auch für Kraim empfehlen würde, dass jedoch in Abetracht der misslichen finanziellen Lage, in welcher sich unser Land leider befindet, und in Abetracht des Umstandes, dass eine genügende Anzahl von Thierärzten gegenwärtig nicht zu beschaffen wäre, man sich einstweilen mit der Auszeichnung und Besetzung von 7 solchen Thierärzte-Stellen begnügen müsste, und beantragt, dass zur Dotirung dieser Stellen vom Lande je 300 fl. für jede Stelle beizusteuern wären; die restlichen 300 fl. seien, analog, wie dies eben in Steiermark der Fall ist, von den Gemeinden zu leisten, welche sich zu diesen Zahlungen zu verpflichten hätten.

Der Finanzausschuss ist jedoch der Ansicht gewesen, dass man nach den gegenwärtigen Verhältnissen unserer Viehzucht auch mit der Besetzung von 5 solchen Stellen das Auskommen finden würde, und dass auch nur für höchstens 5 solche Stellen Thierärzte, welche der slowenischen Sprache mächtig wären, was ja ein umgangliches Erfordernis ist, sich finden würden.

Er beantragt daher einstweilen die Errichtung nur von 5 solchen Stellen.

Ferner konnte sich der Finanzausschuss auch der Ansicht nicht verschließen, dass es nach unseren Verhältnissen nicht angeht, von den Gemeinden eine so namhafte Beitragssleistung, wie sie durch die Hälfte der Bezahlung intendirt ist, zu verlangen, und dass man höchstens verlangen könnte, dass sie zur Bezahlung, welche mit 600 fl. in Aussicht genommen ist, $\frac{1}{3}$ bei-

steuere, dass aber die anderen zwei Drittel vom Lande zu übernehmen sind.

Nun ist eine Stelle, und zwar in Idria, bereits besetzt, und zwar dotirt aus den Mitteln, welche durch einen früheren Landtagsbeschluss häufig gemacht worden sind, und wären daher nur noch 4 Stellen neu zu besetzen.

Für diese Stellen sollen in erster Linie jene Orte in Aussicht genommen werden, an welchen sich bereits in den letzten Jahren vom Lande subventionirte Thierärzte befanden und welche nur gegenwärtig vorübergehend nicht besetzt sind. Es sollen zur Dotirung dieser Stellen vom Lande $\frac{2}{3}$, wie ich bereits erwähnt habe, das ist 400 fl. beigetragen werden, während die Gemeinden sich zu verpflichten hätten, 200 fl. beizusteuern. Die Thierärzte sollen als provisorische landschaftliche Thierärzte angestellt werden.

Ich erlaube mir daher im Namen des Finanzausschusses dem hohen Hause folgenden Antrag zur Annahme zu empfehlen:

„Der hohe Landtag wolle beschließen:

Der Bericht des Landesausschusses wird zur Kenntnis genommen und spricht sich der Landtag dahin aus, dass es anzustreben ist eine gleiche Einrichtung in Be treff Anstellung landschaftlicher Thierärzte, wie selbe in Steiermark besteht, durchzuführen. Bis zu dem Zeitpunkte, da die Durchführung dieser Einrichtung erfolgen wird, werden jährlich 1900 fl. zum Zwecke der Dotirung von 5 provisorischen landschaftlichen Thierärztestellen in das ordentliche Erfordernis des Landesvoranschlages eingestellt.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand das Wort zu diesem Antrage des Finanzausschusses?

Der Herr Abgeordnete Schweiger hat das Wort.

Poslanec Schweiger:

Visoki zbor! S kratkimi besedami naznanjam svojo zadovoljnost in svoje veselje, da je ta tako važna stvar prišla pred visoko zbornico, kajti če je kdo v deželi glede tega nedostatka velik siromak, je gotovo naš metliški sodni okraj. Mi živimo ob meji one dežele, od koder toliko nadlog prihaja v našo deželo. Od enega kraja do drugega našega sodnega okraja smo sosedji z našo Hrvatsko oziroma z Žumberkom in če pogledam mojo politično občino Radovico, je naša občina kakor neka zagozda v Hrvatsko deželo, tako da se samo na enem delu materne dežele drži, okolo je pa Hrvatska; jaz imam komaj pet minut od župnišča do meje.

Gospodje! Mi smo sedaj v takem žalostnem položaju, da ga ni kraja v naši deželi našemu kraju podobnega. Zaprtij imamo že toliko, da je groza. Imamo zaprtijo glede prešičev, imamo zaprtijo glede goveje živine, imamo zaprtijo glede konj in imamo še celo pasjo zaprtijo — skupno štiri zaprtije. Če je torej kje potreben živinozdravnik, je gotovo v našem okraju potreben. Finančni odsek je imel malo boljše srce kakor deželni odbor, ter predlaga 600 gld.

Gospoda moja! Za 600 gld. ne bomo dobili živinozdravnika. (Poslanec Lenarčič: — Abgeordneter Lenarčič: „Vsaj bo imel tudi privatno prakso!) Prosim, — posrečilo se mi je, pridobiti naklonjenost deželnega odbora, da je za Metliškega živinozdravnika dal 400 gld., mi, namreč občine, smo dali 300 gld., tedaj je to 700 gld. Natečaj je bil razpisani, zdravnik je prišel, ostal en mesec, potem pa je odšel na Štajarsko. Vprašal sem: Zakaj gre? „Kaj čem z 700 gld. S tem ne morem izhajati, postranskega zaslužka pa nimam nobenega.“ Kakor rečeno, meni je bilo težko, da je odšel. Toliko sem se trudil, da zopet dobimo živinozdravnika in komaj je bil prišel, je tudi že odšel. In kot prva služba odmah 700 gld., to je že nekaj, vsaj so drugi, ki so študirali univerzo in koliko jih je tacih, ki imajo takoj v prvi službi stalnih 700 gld.? No, odšel je in ni ga več. Torej za 600 gld. ne bomo dobili živinozdravnika. Ne stavim nobenega predloga, bom glasoval za predlog finančnega odseka, priporočam pa pri tej priliki, ker je med onimi petimi kraji, kjer bodo mesta razpisana, tudi naš kraj, da se odločajoči faktorji blagovolijo nanj ozirati, ker ravno pri naši meji prihajajo v deželo raznovrstne bolezni, ki so tolikega kvara celi naši deželi.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht noch jemand das Wort?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)
Sohin hat der Herr Berichterstatter das Wort.

Berichterstatter Graf Barbo:

Der Herr Abgeordnete Pfarrer Schweiger hat keinen Antrag gestellt, sondern nur die Anregung gegeben, dass bei der in Aussicht genommenen Erweiterung von 4 neuen Stellen auf den Gerichtsbezirk Möttling Rücksicht genommen werden möge.

Ich habe diesbezüglich zu bemerken, dass ich in meinen Ausführungen darauf ja schon Rücksicht genommen und gesagt habe, dass bei der Erweiterung dieser neuen Stellen vor allem auf jene Orte Rücksicht genommen werden soll, in welchen sich in den letzten Jahren vom Lande subventionirte Thierärzte befanden. Dies war in Möttling und in Nassenfuss der Fall. Also jedenfalls ist in erster Linie auf diese beiden Orte Rücksicht zu nehmen.

Wenn weiters der Herr Abgeordnete seiner Befürchtung Ausdruck gegeben hat, dass um 600 fl. keine Thierärzte zu bekommen sein werden, so muss ich ihm einestheils Recht geben. Ich glaube zwar, dass sich Thierärzte finden werden, ich fürchte jedoch, dass sie nicht dauernd dort bleiben, sondern dass sie das nur als einen Übergangsposten betrachten werden für die Zeit, da sie von der Universität kommen und warten müssen, bis sie eine bessere Stellung bekommen. Jedoch lässt sich daran vorderhand nichts ändern, denn eine höhere Subvention ist wohl nicht zu erreichen.

Es ist ganz richtig, dass die Hauptentnahmen des Thierarztes gerade so wie die des Doctor medicinae in

der Privatpraxis liegen müssen. Nun, meine Herren, dazu muss aber erst unsere Viehzucht treibende Bevölkerung erzogen werden. Bis jetzt ist die Bevölkerung absolut nicht gewöhnt, sich an einen Thierarzt zu wenden, weil sie eben in dem größten Theile der Ortschaften keinen haben. Sie ist viel mehr gewöhnt, sich an den alten renommierten Gurfuscher zu wenden, sich hat zu ihm viel mehr Vertrauen, weil er ein alter Mann ist, welcher schon 30, 40 Jahre herumcurirt — wie er curirt, ist etwas anderes — während dieser junge Mann eben erst von der Universität kommt und nur theoretische Studien hat. Ferner hat die Bevölkerung auch ein gewisses Misstrauen gegen den gebildeten Thierarzt, weil er in veterinärpolizeilicher Hinsicht Maßregeln treffen wird, weil er die Leute anzeigen wird und weil sie dann hie und da auch bestraft werden. Die Bevölkerung sieht nicht ein, dass das nur zu ihrem eigenen Nutzen ist, sondern sie glaubt, dass dieser junge Mann nur hergekommen ist, um sie zu seieren und um zu zeigen, dass er etwas versteht.

Also, meine Herren, die Bevölkerung muss erst erzogen werden für den Gebrauch der Thierärzte. Wenn dies einmal der Fall sein wird, werden die Thierärzte eine große Privatpraxis haben.

Ich will da nur als Beispiel, Nassenfuss, erwähnen. Der erste Thierarzt, der hingekommen ist, hat fast gar keine Privatpraxis gehabt. Das Malheur war, dass er auch gleich im Anfang bei den ersten Fällen Pech gehabt hat und keine Heilerfolge erzielte. Die Bevölkerung wurde dadurch etwas abgeschreckt, war der Ansicht, der Mensch versteht nichts und hat immer wieder zu ihrem Gurfuscher zurückgegriffen. Darauf ist ein anderer Thierarzt gekommen. Der hat sich der Sache sehr angenommen. Anfangs ist er spazieren gegangen, ist bei dem und jenem Bauern eingetreten, hat ihm ein oder das andere gerade frakte Vieh unentgeltlich behandelt, die Leute haben Vertrauen zu ihm gewonnen, und nachdem er nach $\frac{3}{4}$ Jahren fort musste, weil er das Freiwilligen-Jahr zu absolviren hatte, hat die Bevölkerung es sehr bedauert, dass er nicht bleibt und hat ihn gebeten, dass er nach Absolvierung des Freiwilligen-Jahres wieder dorthin zurückkehren möge. Das sind Erfolge von $\frac{3}{4}$ Jahren. Die Bevölkerung hat sich dort schon langsam von der Nützlichkeit der Thierärzte überzeugt.

So wird auch in anderen Orten, wenn auch anfangs die Thierärzte wenig Praxis haben werden, dies mit der Zeit doch der Fall sein, und der Thierarzt wird sein gutes Auskommen finden.

Nachdem also kein anderer Antrag gestellt worden ist, bleibt mir nur noch übrig, nochmals zu ersuchen, den Antrag des Finanzausschusses anzunehmen.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Ich werde nun den Antrag des Finanzausschusses zur Abstimmung bringen und ersuche jene Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Nun kommt Punkt:

7. Ustno poročilo finančnega odseka glede nakupa umetniške zapuščine domačih slikarjev bratov Šubic (k prilogi 5.).

7. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Aufkauf des künstlerischen Nachlasses der einheimischen Maler Brüder Šubic (zur Beilage 5).

Poročevalec dr. Papež:

Visoki deželni zbor! V imenu finančnega odseka imam poročati o prilogi 5., to je o poročilu deželnega odbora glede nakupa umetniške zapuščine domačih slikarjev bratov Šubic.

Prerano umrla dva brata sta zapustila nekaj slik, skic na platnu in na papirju, katere so prav interesantne in dobro izdelane. Nekateri komadi so dovršene umetnosti in lahko se reče, da je popolnoma utemeljeno, kar pravi deželni odbor v prilogi 5., namreč, da bi bilo od stališča narodnega čutja — kajti to je tudi brati iz vrst tega poročila — jako priporočljivo, da bi se te slike in te risarije kupile za deželo.

Že lani sta dva umetnika to zapuščino cenila na 1000 gld. Taka vrednost je prav za prav relativna, kajti ako je slikar moderen, utegne njegovo delo veliko večjo svoto doseči pri prodaji, akoravno utegne biti njegov umotvor manj vreden, manj dovršen kakor kaka slika Jurija Šubica. Lahko se izreče, da je Jurija Šubica kot slovenskega slikarja postavili na prvo mesto in da nadkriljuje druge umetnike domače v tej stroki, tudi svojega umrlega brata Janeza. Pred vsem je omeniti sliko „Pred levom“, ki je dovršena skozi in skozi in umotvor prve vrste, in kakor sem že rekел, z ozirom na to, da moderni slikarji dosežejo večje svote, bi se utegnilo doseči za to samo sliko toliko, kolikor dedič ranjnih bratov zahteva, — če ne več. Ampak finančni odsek se je oziral na to, prvič da so umetniki cenili vse te slike na 1000 gld. samo, in drugič, da je, kar je pač istina, malo popolnoma dodelanih slik. Večinoma so slike skice ostale, naj si bodo na napetem platnu, ali na prostem platnu, ali risarije na papirju; ampak tudi skice so v enem oziru še več veljavne, kakor dovršene slike, ker se pri tem lahko uči drug, posebno tisti, ki hoče postati slikar, se utegne učiti prve stopnje koncepta in dela umetniškega delovanja. Tako n. pr. so se tudi škice, še manj izdelane kakor te, plačevale na Laškem od večjih umetnikov za drag denar. Finančni odsek je, kakor rečeno, z ozirom na navedene razloge sklenil, da ponudi tisti znesek za te slike, kakor je že v prejšnjem zasedanju ponudil bil, namreč 1000 gld., da se pa ta svota izplača takoj, ne pa v obrokih.

V imenu finančnega odseka torej v tem zmislu preberem nastopni predlog:

„Visoki deželni zbor naj sklene:

1. Deželni odbor se pooblašča, da od gospoda Valentina Šubica v Poljanah kupi umetniško zapuščino bratov Šubic za znesek 1000 gld. ter to kup-

nino v izplačilo nakaže iz potrebsčine, ki je proračunjena pod naslovom: „muzejske naprave, vzdrževanje in prazgodovinske najdbe.“

Potem imam še v imenu finančnega odseka staviti drug predlog za slučaj, če se sploh sklene, nakupiti te slike, naj si bo za katerokoli ceno. Iz več ozirov je pri slikah treba natančnega inventarja in pri tem pa zopet posebno natančnega inventarja pri skicah, katerih je veliko — morebiti več kot 100 in zato se mora vendar skrbeti, da se vzdržuje dokaz identitete in da se napravijo gotovi zaznamki, iz katerih se zamore pozneje dobiti dodatkov v svrhu kontrole. To bo treba zavarovati in potem bo moral skrb biti vodstvu, da se te slike postavijo na pravem prostoru. Torej ta predlog bi si usojal že sedaj prebrati za slučaj, če se prvi predlog sprejme. Glasil se:

„2. Deželnemu odboru se naroča, da napravi inventar vseh slik in risarij iz te zapuščine, v kolikor so sedaj v ohranitvi deželnega odbora.

V tem inventaru je navesti vsako oljnato sliko na napetem platnu in papirju posebno po svoji vsebinai, risarije na prostem papirju ali skice na prostem platnu je zaznamovati po vrsti z zaporednimi številkami, potem pa je v inventar zapisati sveto teh komadov. Vse risarije in oljnate slike na prostem papirju in platnu je hraniti v zavojih.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand der Herren das Wort zu dem Antrage des Finanzausschusses?

Der Herr Abgeordnete Dr. Tavčar hat das Wort.

Poslanec dr. Tavčar:

Visoka zbornica! Predlog finančnega odseka me je nekoliko v začudenje spravil. Pred vsem se moram čuditi poročilu tega slavnega odseka. Vsak, ki je poslušal poročilo, kakoršno nam je podal gospod poročevalec, bi bil moral sklepati, da bo finančni odsek prišel do čisto drugega nasveta, nego do tega, ki je stavljen v njegovem imenu. Gospod poročevalec je naglašal, kako izvrstni umotvori so slike bratov Šubicov in kako drag se drugod plačujejo take stvari, ali končni sklep je pa vendarle ta, da finančni odsek ne pusti prav nič „glihati“, da ne odjenja od svoje vlanske svote ter ostane pri tistih 1000 gld., katere so izvedenci spoznali kot primerno ceno za dotične slike. Reči moram, da je nekako čudno to postopanje. Vsaj se, gospoda moja, tukaj ne gre toliko za vprašanje, ali so slike Bog ve kaki umotvori, ampak prvo vprašanje, katero je pri tej zadevi rešiti, se tiče pjetetete, ki smo jo dolžni spominati domačih naših dveh umetnikov. Po dolgem času sta se nam rodila moža, ki sta v resnici bila umetnika in ki sta si vsaj nekoliko imena pridobilna tudi izven naše dežele. In sedaj, ko se gre za vprašanje, ali bi tema umetnikoma postavili majhen spomin v deželnem muzeju, pa pride finančni odsek ter se krčevito oklepa neznatnih 500 gld. Reči

moram, da se mi to stališče zdi malenkostno in ne morem ga odobriti. Seveda se finančni odsek — kakor da bi bile slike take stvari, ki se kupujejo na funte in po gotovi taksi — sklicujejo na izrek izvedencev. Pri tej priliki se iz svoje prakse spominjam slučaja, ki je nekoliko soroden današnjemu in pri katerem so tudi izvedenci igrali svojo vlogo. Ljubljanski bogatin, ki je imel posestvo v Kranju, je umrl in izvedenci so cenili njegovo zapuščino. V tej zapuščini sta se nahajali tudi slike — dve dalmatinski pokrajini — katere je slikal izvrstni Karinger. Izvedenca — končno je pravih zvedencev v Ljubljani tudi težko dobiti — sta slike gledala in najedenkrat se jednemu zasveti v izvedenskih možganih. Vsaj še šipe nima podoba, je rekel, in cenila se je, ker ni imela šipe, na 10 gld.! (Veselost — Heiterkeit). To navajam samo zato, da se visoka zbornica prepriča, da sodbe izvedencev niso vselej merodajne. Lansko leto je bil finančni odsek obljubil 1000 gld. in lastnik je zahteval 2000 gld. Sedaj pa je lastnik nekoliko odjenjal, ne zahteva več 2000 gld., ampak je zadovoljen s 1500 gld. Mislim, da to vendar ni neprimerna cena, ko se gre za to, da se domačima umetnikoma postavi mali spominek. Zato si usojam vzdrževati predlog deželnega odbora in predlagam, da se ostalina bratov Šubicev kupi za 1500 gld., kakor je deželni odbor v svojem poročilu predlagal.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Ich ersuche diejenigen Herren, die den Antrag des Herrn Abgeordneten Dr. Tavčar unterstützen wollen, sich zu erheben.

(Se podpre. — Wird unterstützt.)

Der Antrag ist genügend unterstützt und wird daher zur Abstimmung gelangen.

Wünscht noch jemand der Herren das Wort zu ergreifen?

Der Herr Abgeordnete Exzellenz Baron Schwiegel hat das Wort.

Abgeordneter Exzellenz Freiherr v. Schwiegel:

Ich habe mir das Wort nur aus dem Grunde erbeten, um meine Abstimmung, die mit dem Antrage des Finanzausschusses übereinstimmt, zu motivieren.

Ich anerkenne vollständig die Gründe, welche der geehrte Herr Vorredner nach der Richtung vorgebracht hat, dass es gewiss Pflicht und Aufgabe des Landes ist, einheimische Künstler und deren Werke zu achten und die Förderung der Kunst auf diesem Gebiete auch dadurch zum Ausdrucke zu bringen, dass die künstlerischen Werke, welche uns heute zum Kaufe angeboten werden, in entsprechender Weise erworben werden.

Ich muss da aber doch darauf hinweisen, dass bei dem Sachbefunde, welcher über diesen Gegenstand aufgenommen worden ist, die bezügliche Untersuchung doch nicht so oberflächlich durchgeführt worden ist, wie behauptet wird, und dass damals von Seite der Sachverständigen, die beigezogen wurden, ausdrücklich betont wurde, dass den Rücksichten, welche dem Andenken

der verstorbenen Künstler zu widmen sind, in dem gestellten Antrage in weitgehendem Maße Rechnung getragen worden ist, indem der Antrag, wenn man die Sache lediglich vom Standpunkte der Bewertung nach rein geschäftlichen Rücksichten beurtheilen wollte, eine viel geringere Summe als den Betrag von 1000 fl. ergeben würde.

Es ist auch den Herren, welche die vorgelegten Skizzen und Bilder gesehen haben, nicht unbekannt, dass tatsächlich, wie ja übrigens auch der Herr Berichterstatter es hervorgehoben hat, unter den ausgestellten Werken, die im Ausschusse besichtigt werden konnten, eigentlich nur ein einziges vollendetes Bild sich befindet, während das übrige mehr oder weniger unfertige Skizzen sind.

Ich unterschäze nun keineswegs den Wert der Skizzen und weiß sehr wohl, dass Skizzen von Künstlern oft einen sehr hohen Wert haben; ein anderes aber ist es, wenn Skizzen aus der Schülerzeit — und um die handelt es sich hier — wenn Schülerarbeiten beurtheilt werden sollen. Die überwiegende Anzahl der vorliegenden Skizzen sind als Schülerarbeiten bezeichnet worden, die wir ja gewiss achten und sorgfältig aufheben sollen, weil sie den Entwicklungsgang des Künstlers darstellen, die aber einen ganz falschen Eindruck hervorrufen würden, wenn wir heute behaupten wollten, dass die Werke der Brüder Subic, wie sie in diesen Skizzen zum Ausdrucke kommen, dem wirklichen künstlerischen Werte und der Bedeutung dieser Künstler entsprechen. Ich glaube viel mehr, eine Überschätzung von Schülerarbeiten kann einem Künstler nur schaden und nicht nützen, und wenn es sich in diesem Falle, wie ja ausdrücklich hervorgehoben wurde, in überwiegendem Maße nur um derartige vorbereitende Arbeiten handelt, so glaube ich, dass wir dem Antrage der Sachverständigen doch eine gewisse Bedeutung beimesse dürfen und müssen. Ich glaube, wir sind es dem Andenken dieser Künstler gewiss schuldig, sie zu ehren, aber ich glaube auch, wenn das Land dafür einen seinen Mitteln entsprechenden Betrag bezahlt, welcher die Grenzen dessen, was nach geschäftlichen Begriffen maßgebend wäre, überschreitet, so hat das Land in diesem Falle gewiss seiner Schuldigkeit voll und ganz Rechnung getragen.

Anderseits aber bin ich auch überzeugt, dass die Besitzer, welche diese Gegenstände zum Kaufe angeboten haben, einen großen Wert darauf legen werden, dass das Museum diese Skizzen und Arbeiten erwirbt, weil durch die Erwerbung dieser Werke durch das Museum und ihre Ausstellung in den Musealräumen für die Zukunft das Andenken dieser Künstler, wenn auch nur in den ersten Studien ihres Entwicklungsganges, sorgfältig bewahrt und geachtet werden wird.

Ich wäre übrigens auch gar nicht überrascht gewesen, wenn derartige Gegenstände direct dem Museum zum Geschenke angeboten würden, weil ja auf diese Weise dem Andenken und dem Ruhme, den sich diese Künstler ja gewiss erworben haben, am besten Rechnung getragen worden wäre.

Ich glaube auch, dass der hohe Landtag keinen Grund hat, von dem Beschluss, welchen derselbe in dieser Angelegenheit im Vorjahr gefasst hat und welcher auf Grundlage des Berichtes der Sachverständigen die Summe von 1000 fl. als entsprechend bezeichnete, ab-

zuweichen. Dadurch thun wir ganz gewiss in keiner Weise dem Andenken und der Ehre, welche wir den Leistungen einheimischer Künstler zu erweisen haben, irgendwie Abtrag.

Deswegen empfehle ich den Antrag des Finanzausschusses zur Annahme, sowohl in diesem Punkte als bezüglich des anderen Punktes, nämlich bezüglich der Inventarisirung und sorgfältigen Verwahrung dieser Kunstwerke.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht noch jemand der Herren das Wort? Der Herr Abgeordnete Dr. Tavčar hat das Wort.

Poslanec dr. Tarčar:

Samo nekaj hočem omeniti na besedě ekscelence gospoda predgovornika. Iz teh besed sem nekako posnel tih očitanje, kakor da bi bilo prilično; če bi dediči ali lastniki deželnemu muzeju dotično zbirkovo podarili. Tukaj moram — nerad o tem govorim, pa dā se stvar ne bo napačno sodila — opozoriti, da se dediči nahajajo v tako slabem materijelnem položaju in da jih je samo to pripravilo, da sploh hočejo zbirkovo oddati. Samo zato so jo ponudili na prodaj in sicer najprej deželnemu muzeju in če niso v položaju, stopiti pred deželo z darilom, to po mojih mislih zanje ni nobena sramota.

Kar se tiče ugovora, da spadajo dela bržkone v čas prvega učenja, ne vem, če je to popolnoma resnično. Kolikor jaz vem, se nahajajo med zapuščino tudi skice, ki nikakor niso iz prve dobe učenja, ampak iz dobe dovršenosti. Zato mislim, da tudi ta ugovor gospoda predgovornika ni opravičen. Vsekakdo imajo tudi taka dela veliko vrednost, vrednost pred vsem iz stališča pijetete. Menim, da mi ekscelence gospod baron Schwegel ne bo ugovarjal, če pravim, da bi kmalu postal bogat mož, ako bi imel v rokah — recimo — vse šolske naloge ranjkega Schillerja ali Goetheja. Torej iz stališča pijetete, katero je vsak narod dolžan znamenitom svojim možem, je opravičeno, ako v takih stvareh, kakor je predležeča, ne gledamo na vsak krajcar. Slovenci smo mal narod in ne moremo se ponašati z velikim bogastvom takih mož, ako pa že imamo koga, ki je, če tudi ne svetovnoznanega imena, vendar za nas Slovence velikega pomena, je naša dolžnost, da danes zaradi 500 gld. ne napravimo sklepa, ki bi končno po mojih mislih ne služil visoki zbornici v čast.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht noch jemand das Wort? (Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.) Dann hat der Herr Berichterstatter das Wort.

Poročevalc dr. Papež:

Z ozirom na določeni sklep finančnega odseka ne morem jaz drugače, kakor ponavljati oni predlog, katerega sem stavil v imenu finančnega odseka.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wir werden abstimmen. Wir haben 2 verschiedene Anträge zur Abstimmung zu bringen, den Antrag des Herrn Dr. Tavčar und den Antrag des Finanzausschusses. Als den weitergehenden werde ich zunächst den Antrag des Herrn Dr. Tavčar zur Abstimmung bringen, nämlich nach dem Antrage des Landesausschusses den Nachlass um 1500 fl. zu kaufen.

Ich ersuche jene Herren, welche damit einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen, und es entfällt dadurch die Abstimmung über Punkt 1 des Antrages des Herrn Berichterstatters.

Wir müssen jetzt über Punkt 2 des Antrages des Herrn Berichterstatters abstimmen, ich bitte aber den Herrn Berichterstatter, denselben vielleicht nochmals zu verlesen.

Berichterstatter Dr. Papež:

(bere: — liest:)

„2.) Deželnemu odboru se naroča, da napravi inventar vseh slik in risarij iz te zapuščine, v kolikor so sedaj v hranitvi deželnega odbora.

V tem inventaru je navesti vsako oljnato sliko na napetem platnu in papirju posebno po svoji vsebini, risarije na prostem papirju ali skice na prostem platnu je zaznamovati po vrsti z zaporednimi številkami, potem pa je v inventar zapisati svoto teh komadov. Vse risarije in oljnate slike na prostem papirju in platnu je hraniti v zavojih.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Ich bitte jene Herren, welche mit dem Antrage des Finanzausschusses sub 2 einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Wir gelangen nun zu Punkt:

8. Ustno poročilo finančnega odseka o računskemu sklepu muzejskega zaklada za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 8.).

8. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsabschluss des Museumsfondes für das Jahr 1897 und den Voranschlag für das Jahr 1899 (zur Beilage 8).

Berichterstatter Excessenz Freiherr v. Schwegel:

Hohes Haus! Der Bericht des Landesausschusses über den Rechnungsabschluss des Museumsfondes für das Jahr 1897 und den Voranschlag für das Jahr 1899 liegen in der Beilage 8 dem hohen Hause vor.

Bezüglich des Rechnungsabschlusses für das Jahr 1897 habe ich zu bemerken, dass der Voranschlag, wie er für das Jahr 1897 vom Hause mit dem Betrage von 6800 fl. im Erfordernisse aufgestellt worden ist, nicht unwe sentlich überschritten wurde, indem ein Betrag von 9098 fl. 82 kr. verausgabt wurde, woraus allein sich eine Überschreitung um 2298 fl. 82 kr. ergibt.

Abgesehen von dieser Überschreitung aber muss zugleich darauf hingewiesen werden, dass unter den Einnahmen der Beitrag des Landesfondes zu den Regiekosten des Museums, welcher mit 6245 fl. präliminirt war, im Betrage von 8424 fl. 18½ kr. in Anspruch genommen worden ist, dass demnach auch aus dem Titel der Bedeckung eine Mehrleistung des Landes im Betrage von 2179 fl. 18½ kr. in Anspruch genommen worden ist, so dass sich effectiv die Überschreitung gegenüber dem Präluminare auf die Summe von 4478 fl. beläuft.

Diese Überschreitung in einem so namhaften Betrage ist jedoch durch das Erdbeben, welches im Juli 1897 stattfand — das sogenannte zweite gröbere Erdbeben, von dem Laibach heimgesucht wurde — vollkommen erklärt, indem die Ausgaben zur Herstellung der durch dieses Erdbeben verursachten Schäden, wie die Ausweise, die die Buchhaltung vorgelegt hat, es darthun, vollständig gerechtfertigt erscheinen.

Ein Betrag von etwas über 4000 fl. müsste ausschließlich für Reconstructionsarbeiten am Mauerwerk und für andere einschlägige Arbeiten verwendet werden.

Wenn dieser Betrag von 4478 fl. nicht den Ausfall darstellt, der gegenüber dem wirklichen Präluminare im Erfordernis, beziehungsweise in der Bedeckung sich ergibt, sondern der Ausfall nur den Betrag von 2298 fl. erreicht, so resultiert das daher, dass thatfächlich in den übrigen Rubriken der Ausgaben ohne Ausnahme Ersparrungen erzielt worden sind. So bei den Rubriken: Museumsläschaffungen, Amts- und Kanzlei-Erfordernisse, Reisekosten, Steuern und Gaben, verschiedene Ausgaben.

Ebenso hat sich der Abgang relativ auch vermindert durch einige gröbere Einnahmen, die in dem Berichtsjahre sich ergeben haben, und zwar sowohl bei der Rubrik der Interessen als auch bei den Rubriken: Eintrittsgelder und verschiedene Einnahmen.

Aus all' diesen einzelnen im Berichtsjahre vorliegenden Daten ergibt sich demnach eine Überschreitung, die zwar nicht eine unbedeutende genannt werden kann, die aber vollständig gerechtfertigt erscheint durch die Katastrophe, von welcher das Museum leider ein zweitesmal, wenn auch nur in einem geringeren Grade als im Jahre 1895, heimgesucht wurde.

Nachdem alle übrigen Punkte des Rechenschaftsberichtes nicht nur in Übereinstimmung mit dem Voranschlage sich befinden, sondern bei allen auch wesentlich günstigere Erfolge erzielt werden konnten, sowohl durch die Erhöhung einzelner Einnahmen als durch die Verminderung einzelner Ausgaben, glaube ich, dass es keinem Anstande unterliegen kann, dem vorliegenden Rechenschaftsberichte für das Jahr 1897 unter nachträglicher Genehmigung der Überschreitungen die Zustimmung des hohen Hauses zu ertheilen.

Wenn ich demnach einen entsprechenden Antrag im Namen des Finanzausschusses zu stellen mir erlauben werde, habe ich bei diesem Anlaß doch noch einige

Gegenstände vorzubringen, auf einzelne Thatsachen hinzuweisen, deren Constatirung nothwendig ist, um verschiedene, das Museum betreffende Angelegenheiten in das richtige Licht zu stellen.

In erster Reihe muss ich da darauf hinweisen, dass im hohen Landtage nicht einmal, sondern wiederholt und auf das nachdrücklichste die Nothwendigkeit betont wurde, dass die Reorganisation des Museums nach den Grundsätzen, welche vom hohen Landtage seinerzeit gebilligt wurden, durchgeführt werde. In dem Berichte über das Museum im verflossenen Jahre wurde nun bereits darauf hingewiesen, dass diese Reorganisation abhängig ist von der Voraussetzung, dass die jährliche Subvention, welche von Seite des Staates für das Museum geleistet wird, eine bleibende Höhe von 5000 fl. erreicht.

Es ist unsere Absicht, welche nicht blos vom hohen Landtage wiederholt zum Ausdrucke gebracht, sondern auch von der hohen Regierung als berechtigt anerkannt wurde, dass diese Reorganisation mit Unterstützung des Staates in der Weise durchgeführt werde, dass eine jährliche Subvention von 5000 fl. von Seite des Staates für die Erhaltung des Museums und für die Durchführung der geplanten Organisation geleistet wird, während zu gleicher Zeit die durchschnittliche Subvention des Landes im Betrage von 6000 fl. dem Institute erhalten bleiben soll.

Nachdem nun von Seite der hohen Regierung diese Subvention in der Form bewilligt und bisher die Absicht zum Ausdrucke gebracht wurde, dass die ursprünglich in einem geringeren Betrage ausgemessene Subvention successive von Jahr zu Jahr um 1000 fl. steige, bis sie die Höhe von 5000 fl. erreicht haben wird, ist der Zeitpunkt der Reorganisation des Museums zusammenhängend mit dem Zeitpunkte der stabilen Feststellung der Subvention des Staates.

Im Jahre 1897 ist die vom Staate bewilligte Subvention im Ausmaße von 3000 fl. gezahlt worden, und Sie finden in dem Ausweise über das Vermögen des Museums nicht blos die in den vorangegangenen Jahren gezahlten Unterstützungen von 1000 fl. und 2000 fl. und die darauf entfallenden Interessen, sondern auch den Betrag pro 1897 im Ausmaße von 3000 fl., so dass thatfächlich am Schlusse des Jahres 1897 ein Betrag von 6000 fl. bereits fruchtbringend angelegt war, um seinerzeit bei der Reorganisation für die verschiedenen Arbeiten, die dann durchzuführen sein werden, verweidet werden zu können.

Im Jahre 1898 ist, wie dies bereits im vorigen Jahre hervorgehoben wurde, die Subvention im Ausmaße von 4000 fl. nicht in das Staatspräluminare eingeflossen, sondern es waren nur 3000 fl. präliminirt, und der hohe Landtag hat daher im verflossenen Jahre den Beschluss gefasst, dass der Landesausschuss sich bei der hohen Regierung dahin verwende, dass der ganze in Aussicht genommene Betrag von 4000 fl. bezahlt werde. Thatfächlich hat nun auch eine Erhöhung der Subvention über 3000 fl. stattgefunden, aber nicht bis zu dem Ausmaße von 4000 fl., sondern, wie mir berichtet worden ist, nur bis zu dem Ausmaße von 3500 fl., so dass sich in dieser Weise die Erhöhung jener Summe, welche wir für die Reorganisation benötigen, etwas verzögert.

Indem ich nun diese Thatsachen constatiere, verbinde ich damit die Bitte, dass der Landesausschuss der Frage der Staatssubvention in der Weise, wie sie ursprünglich aufgestellt worden ist, nach wie vor seine volle Aufmerksamkeit widme und sich auch der hohen Regierung gegenüber nachdrücklich dafür verwende, dass diese Subvention von Jahr zu Jahr entsprechend erhöht werde, um sobald als möglich auf die präliminirte oder in Aussicht genommene definitive Subventionssumme von 5000 fl. gebracht zu werden. Es ist hoffentlich volle Aussicht vorhanden, dass diese Subvention im laufenden Jahre in diesem Ausmaße ertheilt werden wird, und sobald dies geschieht, wird der Moment gekommen sein — und auf diesen Moment möge der Landesausschuss schon jetzt sein volles Augenmerk wenden — die Reorganisation alsdann ohne weitere Verzögerung in Angriff zu nehmen.

Bei diesem Anlasse erlaube ich mir zugleich nur in kurzen Zügen darauf hinzuweisen, dass diese Reorganisation auch nach verschiedenen anderen Richtungen sehr wünschenswert erscheinen wird, weil tatsächlich die Aufstellung, so wie sie in den einzelnen Räumen des Museums heute besteht, durchaus nicht, auch nur den bescheidensten Anforderungen, die an ein solches Museum gestellt werden können, entspricht.

Es ist dann auch der Wunsch zum Ausdrucke zu bringen, dass bei dieser Reorganisation, beziehungsweise bei den baulichen Veränderungen, die da vielleicht ins Auge zu fassen sein werden, auch jenem Wunsche des hohen Landtages nachträglich Rechnung getragen werde, der seinerzeit dahin ausgesprochen wurde, dass jene Objekte, welche der verstorbene Wohlthäter des Museums, Smole, dem Museum gewidmet hat, in einem besonderen Raum vereinigt bleiben, gleichzeitig mit dem Bildnisse des Verstorbenen, welches der hohe Landtag seiner Zeit hat anfertigen lassen, um auf diese Weise die Erinnerung an diesen großmuthigen Spender auch für fernere Zeiten wach zu erhalten und durch dieses Beispiel vielleicht zugleich auch Nachahmer zu finden, welche dem Museum in ähnlicher Weise, wenn sie die Überzeugung gewinnen, dass diese Pietät in entsprechender Weise gewahrt wird, ihre Unterstützung und Förderung angedeihen lassen.

Ich werde über diese Punkte des weiteren mich nicht auslassen, es genüge, dieselben hier angedeutet zu haben, in der Überzeugung, dass denselben von competenter Seite Rechnung getragen werden wird.

Bezüglich des Rechnungsabschlusses des Museumsfondes für das Jahr 1897 habe ich demnach im Namen des Finanzausschusses folgenden Antrag zu stellen:

„Der hohe Landtag wolle beschließen:

Der Rechnungsabschluss des Museumsfondes für das Jahr 1897 mit der ausgewiesenen und gerechtferigten Überschreitung des bezüglichen Voranschlages wird genehmigt.

Die bisher bewilligten und die weiter in Aussicht stehenden Staatssubventionen für das Museum sind wie bisher fruchtbringend anzusehen.

Sobald die jährliche Staatssubvention die Höhe von 5000 fl. erreicht haben wird, ist die Reorganisation des Museums nach den in Aussicht genommenen Grundsätzen unverzüglich durchzuführen und hat der Landes-

ausschuss der Durchführung dieser Aufgabe seine volle Aufmerksamkeit zu schenken.“

Diesen Antrag erlaube ich mir dem hohen Hause zur Annahme zu empfehlen.

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Berichterstatter Excessenz Freiherr v. Schwedel:

Ich habe im Verfolge des Berichtes des Landesausschusses auch über den Voranschlag des Museumsfondes für das Jahr 1899 zu berichten und kann mich über diesen Punkt außerordentlich kurz fassen.

Der Voranschlag für das Jahr 1899 bewegt sich vollständig im Rahmen der bisherigen und speciell des Voranschlages für das Jahr 1898, und ich kann in dieser Beziehung nur darauf hinweisen, dass, während wir für das Jahr 1898 einen Betrag von 6750 fl. im Erfordernis bewilligt haben, der Voranschlag für 1899 niedriger gefasst ist und nur 6396 fl. im Erfordernis beantragt werden. Nachdem also diese Anträge mit den Anträgen der früheren Voranschläge vollständig übereinstimmen und auch noch günstiger sind als dieselben, so ist in dieser Beziehung, das Erfordernis betreffend, keine Bemerkung zu machen.

Nur habe ich eine auf einen andern Gegenstand bezügliche Anregung hier vorzubringen, der unmittelbar vor diesem Punkte der Tagesordnung Gegenstand der Beschlussfassung des hohen Hauses gewesen ist.

Der Finanzausschuss wünscht nämlich, dass die Summe, welche das Museum für die Erwerbung des künstlerischen Nachlasses der Gebrüder Šubic veransagt, aus der Rubrik: „Museumanschaffungen, Conservationen und prähistorische Funde“ bezahlt werde. Unter dieser Rubrik ist eine Summe von 2000 fl. eingestellt, und nach den Ausweisen, welche über die Details der Verwendung dieses Betrages vorliegen, scheint es kaum einem Zweifel zu unterliegen, dass es möglich ist, in dem laufenden Jahre aus dieser Summe auch die bewilligte Ankaufssumme für den gedachten künstlerischen Nachlass zu bestreiten.

Aus diesem Grunde empfiehlt der Finanzausschuss ausdrücklich, bei der Genehmigung der Bedeckung beziehungsweise des Erfordernisses für den Voranschlag für das Jahr 1899 die Bestimmung aufzunehmen, dass diese oben erwähnte Kaufsumme für den künstlerischen Nachlass der Gebrüder Šubic aus dieser Post bestritten werde.

Wird das Erfordernis in diesem Ausmaße von 6396 fl. bewilligt, so stellt sich die Anforderung, welche an den Landesfond zu stellen ist, auf 5839 fl., indem

557 fl. durch die eigenen Einnahmen des Museums gedeckt sind.

Aus diesem Grunde erlaube ich mir demnach im Auftrage des Finanzausschusses folgenden Antrag dem hohen Hause zur Genehmigung zu unterbreiten:

„Der Voranschlag des Museumsfondes für das Jahr 1899 mit dem ausgewiesenen Erfordernisse von 6396 fl. und der Bedeckung von 557 „

der reine Abgang von 5839 fl. ergibt, der aus dem Landesfonde zu bedecken ist, wird genehmigt.

Aus dem im IV. Capitel des Erfordernisses in der Rubrik „Museumsanschaffungen sc.“ ausgewiesenen Betrage von 2000 fl. ist der eventuelle Ankaufspreis des künstlerischen Nachlasses der einheimischen Maler Gebrüder Šubic zu begleichen.“

Ich erlaube mir diesen Antrag dem hohen Hause zur Annahme zu empfehlen.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Der Herr Abgeordnete Dr. Tavčar hat das Wort.

Poslanec dr. Tavčar:

Opozarjam na to, da je gledé izplačila kupnine določeno, da se plača v dveh letih. Če vseh 1500 gld. na jedenrat vzamemo iz tega kredita, ne vem, ali ne pridemo v zadrgo. Zato naj bi se predlog v toliko spremenil, da bi se reklo, da se polovica kupnine vzame letos iz tega kredita in druga polovica pa v prihodnjem letu.

Poslanec dr. Papež:

Jaz mislim, da se me je prej razumelo. Jaz sem smatral, da je predlog tak, kakor je bil stavljen od deželnega odbora, namreč, da se svota izplača v dveh obrokih, prvi obrok l. 1899. in drugi obrok l. 1900.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht noch jemand das Wort?

(Nihče se ne oglaši. — Niemand meldet sich.)

Somit hat der Herr Berichterstatter das Wort.

Berichterstatter Exellenz Freiherr v. Schwegel:

Ich glaube, dass die letzten Ausführungen des Herrn Dr. Papež mit der Beschlussfassung, wie sie bei dem früheren Punkte Platz gegriffen hat, sich nicht decken.

Es ist ausdrücklich beschlossen und eine Abänderung dieses Beschlusses nicht vorgenommen worden, dass alles auf einmal gezahlt werden soll. Deshalb müsste ich bei dieser Summe bleiben. Das ist formell unmöglich.

Der andere Antrag, wie ich ihn gestellt habe, deckt sich mit dem Antrage des Finanzausschusses, den ich zu vertreten habe.

Die Einwendungen des Herrn Dr. Tavčar sind bis zu einem gewissen Grade vollständig gerechtfertigt und decken sich mit dem Antrage des Landesausschusses, der beantragt hatte, dass, für den Fall, als 1500 fl. bewilligt werden, dieser Betrag in 2 Raten gezahlt werde.

Ich habe mir nun erlaubt bei den kurzen Ausführungen, die ich vorausgeschickt habe, zu bemerken, dass ich tatsächlich nicht besorge, dass der Landesausschuss in Verlegenheit kommen wird. Wir hatten gedacht, 1000 fl. sind ohne weiteres leicht zu bezahlen von den 2000 fl., weil diese 2000 fl. seit mehreren Jahren nicht voll verwendet worden sind. Ich habe die Verwendung der 2000 fl., die da bewilligt worden sind, genau durchgesehen, und glaube, dass da bis zu einem Grade mit Schwierigkeiten zu kämpfen sein wird, insoweit, als 500 fl. nicht ausreichen für die Erwerbung von Conservationen.

Da es aber kaum einem Anstande unterliegen dürfte, die Bezahlung dieser 1500 fl. in 2 Raten auch ohne formellen Beschluss durchzuführen und weil der frühere Beschluss dahin gelautet hat und er nur durch eine Reassumierung geändert werden könnte, beantrage ich, bei dem Antrage des Finanzausschusses zu bleiben, wobei aber der Landesausschuss in der Lage ist, aus den angeführten Gründen in entsprechender Weise 500 fl. wenigstens auf das Budget des Jahres 1900 zu übertragen.

Nur aus diesen formalen Gründen, die eine Abänderung des gefassten Beschlusses nicht thunlich erscheinen lassen, beantrage ich, bei dem Antrage des Finanzausschusses zu verbleiben. (Poslanec dr. Tavčar — Abgeordneter Dr. Dobro.)

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wir werden abstimmen und ich ersuche jene Herren, welche mit dem Antrage des Finanzausschusses einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Der nächste Punkt der Tagesordnung ist:

9. Ustno poročilo finančnega odseka o računskih sklepih ustanovnih zakladov za leto 1897. in o proračunih za leto 1899. (k prilogi 9.).

9. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Rechnungsabschlüsse der Stiftungsfonde für das Jahr 1897 und die Voranschläge für das Jahr 1899 (zur Beilage 9).

Poročevalec Kalan:

Visoka zbornica! Vsako leto se poklada račun o ustanovnih zakladih, katere oskrbuje deželni odbor,

Poročilo o tej točki seveda navadno ne zanima visoke zbornice; navaja namreč zmiraj samo suhe številke in sicer vsako leto vedno tiste z neznanimi, rednimi vsakoletnimi premembami. Vendar se pa v teh številkah skriva toliko plemenitosti in človekoljubne krščanske ljubezni, da je pač poročevalcu potrebno, vsaj s kratkimi besedami omeniti in spomniti se onih zlatih src, ki so tu skrila svoje zaklade v blagor trpečega človeštva.

Po teh kratkih uvodnih besedah si dovoljujem v formalnem oziru pripomniti, da bom razpravljal posamezne točke, kakor so se razpravljale v finančnem odseku in bom prosil gospoda deželnega glavarja namestnika, da bo vsako točko dal posebej na glasovanje. Le pri par točkah bom na kratko pristavil nekatere pripombe.

Spoštno mi je omeniti, da se je pri vseh točkah več ali manj prihranilo in sicer prihranilo iz dveh vzrokov: prvič, ker se pri raznih ustanovah niso oddale vse štipendije in sicer ne zaradi tega, ker deželni odbor štipendij ni hotel oddati, ampak zaradi tega, ker ali sploh ni bilo kompetentov, ali pa ne takih, ki bi bili mogli izkazati vse potrebne, v ustanovnih listinah zahtevane lastnosti, — in drugi moment, ki provzroča spreminjaњe številk, je razna kurzna vrednost papirjev, v katerih so deloma nałożeni ti zakladi. Spoštno se o ustanovnih zakladih ni govorilo, le pri dveh so se čule v finančnem odseku nekatere opombe; pri Glavarjevem zakladu za uboge, ki že toliko časa čaka, da bo ustanova izročena prvotnemu namenu, se je izrazila želja, da bi poklicani faktorji v tem oziru že enkrat kak odločilni korak storili, da bi se poslednja volja plemenitega sporočitelja kolikor mogoče v izraženi namen uresničila, in ravno tisto se je povdarjalo pri Wolfovem zakladu, ki ima namen, služiti kot del kapitala za zgradbo gluhenemice, da bi se tudi v tem oziru kaj tacega storilo, kar bi vsestransko svojemu namenu ustrezalo, in da bi se potem glezano na to, da bi se gojenci s primernim delom tako vzbujali, da bi v poznejšem življenju mogli pošteno živeti, in zlasti se je povdarjala ena misel, da naj se posebno skrbi za to, da bi se gojenci poučevali v sadjarstvu, vrtnarstvu in sploh v takih delih, ki spadajo v kmetijske panoge.

Po teh spoštnih opombah dovoli mi slavnata zbornica, da preidem na posamezne točke.

**Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Ich eröffne die Generaldebatte. Wünscht jemand das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglaši. — Niemand meldet sich.)
Nachdem dies nicht der Fall ist, ersuche ich den Herrn Berichterstatter, in die Specialdebatte einzugehen.

Poročevalec Kalan:

Prvi je dijaški ustanovni zaklad. Pri tem zakladu bi omenil, da je svota prihranka precej ve-

lika, in sicer iz tistega vzroka, ki sem ga že prej omenil, namreč ker ni bilo primernih kompetentov in glede naloženega kapitala bi omenil, da se je l. 1897. kupilo rent za 9416 gld. in da je v hranilnici naloženih 2266 gld., torej svota, ki skupaj znaša 11.682 gld.

Predlagam, da se točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Pri učiteljskem ustanovnem zakladu nimam ničesar omeniti, ker znaša presežek le 10 gld.

Predlagam da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Grof Saurauv ustanovni zaklad za sv. maše izkazuje popolnoma enako potrebščino in pokritje. Prosim, da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Spoštni dekliški ustanovni zaklad izkazuje 12 gld. premoženja. Prosim, da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Dullerjev dekliški ustanovni zaklad izkazuje pomnožitev premoženja za 130 gld. 78½ kr. Prosim, da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Sirotinski ustanovni zaklad je brez premembe. Prosim, da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

P. P. Glavarjev zaklad za uboge sem že v uvodnih besedah omenil. Premnoženje se je pomnožilo za 3759 gld. 54 kr. Ponavlja se okroglo ta svota vsako leto zato, ker ta zaklad še ni dobil svojega namena, ker se zadeva še ni izpolnila, katero namerava ta ustanova,

Predlagam, da se tudi ta točka odobri.

Landeshauptmann-Stellvertreter

Freiherr v. Liechtenberg:

Der Herr Abgeordnete Dr. Schaffer hat das Wort.

Abgeordneter Dr. Schaffer:

Die Erwartung, welche der Herr Berichterstatter im Eingange seiner Ausführungen betreffs dieses Fonds ausgesprochen hat: dass es endlich gelingen möge, die Angelegenheit des Glavar'schen Fonds, bezw. der Institute, die mit diesem Fonde in Verbindung stehen, einer gedeihlichen Lösung zuzuführen, hat gewiss eine vollberechtigte Grundlage, und es hat damit der Herr Berichterstatter gewiss auch mir den begründeten Wunschen aller beteiligten Kreise Ausdruck gegeben. Denn es ist nicht zu leugnen, dass die endgültige Ordnung dieser Angelegenheit theils durch verschiedene leidige Zwischenfälle, die vorgekommen sind, theils deshalb, weil sie in der That keine ganz leichte ist und zwischen den beteiligten Factoren, d. i. der Landesregierung, dem Landesausschusse und den interessirten Gemeinden gewisse Meinungsverschiedenheiten bisher noch nicht beigelegt werden konnten — man muss es wohl sagen — etwas ungewöhnlich in die Länge gezogen erscheint.

Der augenblickliche Stand der Dinge nun ist folgender:

Mit den Beschlüssen des Landtages vom 5. Februar 1895 und 11. Februar 1898 ist der Landesausschuss beauftragt worden, gewisse kleinere Herstellungen an den vorhandenen Gebäuden in Kommande St. Peter vorzunehmen; er ist weiter beauftragt worden, die Arzttensstelle im Spittale zu Kommande mit 1000 fl. Jahresbezug auszuschreiben, und schließlich, sich wegen endlicher Ordnung dieser Angelegenheit auch noch mit den Interessenten in Verhandlungen einzulassen.

Wie nun der Landesausschuss von diesen Beschlüssen der k. k. Regierung Mittheilung gemacht hat, hat letztere diese Gelegenheit benutzt, um, wie sie sich ausdrückte, eine programmatiche Behandlung und Lösung dieser Angelegenheit in Fluss zu bringen.

Die bezüglichen ausführlichen und langwierigen Verhandlungen sind nun durchgeführt worden. Das Resultat derselben war derart, daß die hohe Regierung im wesentlichen den Standpunkt eingenommen hat; es empfehle sich, die Zahl der Handstipendien zu vermehren und sie zu vergrößern, und zwischen den Handstipendien und den Plätzen, welche jetzt im Siechenhause vergeben werden, eine Art Parificierung herzustellen, so zwar, dass der Fonds zu gleichen Theilen theils zu Handstipendien, theils zu Plätzen im Siechenhause verwendet werde. Man werde dann, so hat die Regierung weiter gemeint, aus der Beliebtheit, welcher sich die eine oder andere Art der Unterstützung erfreut, zu dem Schlusse kommen, dass man entweder nur Handstipendien macht oder nur Armenversorgungsanstalten an verschiedenen Punkten des Landes ercreit.

Der Landesausschuss vermochte aber die Auffassung, welche die Regierung vertreten hat, wenigstens nicht vollständig zu theilen, und hat es für zweckmässig erachtet, dass jedenfalls noch zuvor Localerhebungen und Verhandlungen mit den Interessenten durchgeführt werden.

Demgegenüber hat dann aber die Regierung wieder einen ablehnenden Standpunkt eingenommen und hat erklärt, dass sie auf ihren Vorschlägen beharren müsse und nicht in der Lage wäre, eventuell an Localerhebungen und Verhandlungen theilzunehmen. Sie hat dagegen vorgeschlagen, eventuell die Meinung des Ministeriums in der von ihr vertretenen Richtung einzuholen.

Das ist der momentane Stand der Sache. Der Landesausschuss glaubt aber noch immer, dass eine Localerhebung am Platze wäre und hält das sowohl nach dem Inhalte des Stiftbriefes als auch des ursprünglichen Testamentes des Glavar, welches den befreiigten Gemeinden und den Benefiziaten in Kommande eine so entscheidende Rolle zuteilt, auch für vollkommen gerechtfertigt.

Ich weiß, aufrichtig gesagt, nicht recht, warum sich denn eigentlich die hohe Regierung nicht einverstanden erklären will, an Localverhandlungen theilzunehmen. Sollte sie nun wider Erwarten doch bei dieser Ansicht bleiben, so wird der Landesausschuss seinerseits die Localverhandlungen durchführen und nach dem Ergebnisse derselben seine endlichen Beschlüsse fassen, beziehungsweise die endlichen Anträge bezüglich der endgültigen Ordnung der Angelegenheit stellen.

Ich kann noch befügen, dass die Absicht besteht, nachdem durch unangenehme Zwischenfälle die Sache

ohnehin schon eine große Verzögerung erfahren hat, diese Localerhebungen während der Pause, die in den Landtagsverhandlungen eintreten wird, durchzuführen, so dass, wenn es sich nach dem Ergebnisse dieser Erhebungen als nothwendig herausstellen sollte, mit einem Antrage vor den hohen Landtag zu treten, dies noch in der zweiten Hälfte der laufenden Session geschehen könnte, so dass noch heuer, nachdem schon so viele Verzögerungen der Sache eingetreten sind, dieselbe endlich einem gedeihlichen Ende zugeführt werden könnte.

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Seine Exellenz der Herr Landespräsident hat das Wort.

k. k. Landespräsident Exellenz Freiherr v. Hein:

Gegenüber den Ausführungen des geehrten Herrn Abgeordneten und Landesausschuss-Besitzers Dr. Schaffer möchte ich den Standpunkt der Regierung nur infoerne präzisiren, als die Regierung in Wahrnehmung der Bestimmungen des Stiftbriefes des Glavar'schen Fondes zur Überzeugung gelangt ist, dass die gegenwärtige Perfolvierung dieser Stiftung eigentlich den Anordnungen des Stifters nicht entspricht.

Gegen die Localerhebung und Verhandlung hat sich die Regierung deshalb ausgesprochen, weil sie sich von derselben absolut keinen Erfolg verspricht, nachdem ja die Verhältnisse eigentlich ohnehin ziemlich klar und der Regierung und dem Landesausschusse auch ganz vollbekannt sind.

Wenn der Landesausschuss eine solche Verhandlung für nothwendig erachtet, obwalten ja dagegen nicht das geringste Bedenken, dass er diese Verhandlung auch durchführt. Von Seite der Regierung wird nur die Betheiligung an derselben abgelehnt, weil von ihrem Standpunkte aus eine solche Verhandlung als überflüssig erachtet werden muss.

Die Sache spitzt sich ganz einfach dahin zu, dass nach der Anschaung der Regierung Glavar bei der Errichtung seiner Stiftung die Absicht hatte, die Kranken, die Siechen zu unterstützen, während gegenwärtig das Bestreben dahin geht, einen Arzt nach Kommande zu stellen und die Erreichung der curativen ärztlichen Hilfe der dortigen Bevölkerung möglich zu machen, und zwar möglich zu machen um einen billigen Preis, weil der Arzt, der sich in dem zu errichtenden Spittale Kommande niederlassen soll, jedenfalls für Privatvisiten an die vermöglicheren Leute nicht so hohe Anforderungen stellen kann und stellen wird, als der Arzt, der von Stein oder von anderwärts herbeigeholt würde.

Es würde also bei dieser Art der Verwendung der Glavar'schen Stiftung nach Anschaung der Regierung die Folge sein, dass nicht die Armen, die Bedürftigen zunächst unterstützt werden, sondern dass diejenigen unterstützt werden, die auf die Heranziehung der ärztlichen Hilfe für ihre Privatzwecke reflectiren. Das erscheint aber der Regierung nicht als eine im Sinne des Stifters gelegene Behandlung und Verwaltung des Glavar'schen Fondes und deswegen hat sie andere Propositionen gemacht, die im Detail ja wiederholt in den

Jahresberichten niedergelegt worden sind und die darauf hinauslaufen, die Glavar'sche Stiftung wirklich den Armen und Bedürftigen, ausschließlich diesen zuzuwenden.

Weitere Momente dürften ja dann sich zur Grörterung ergeben, wenn vielleicht anlässlich der Besprechung des Jahresberichtes dieser Gegenstand wieder zur Sprache kommt, wo ich dann dem hohen Landtage auch ein ziffermäßiges Material vorlegen könnte, über das ich heute nicht verfüge, nachdem ich geglaubt habe, dass es sich bloß um den Rechnungsschluss und nicht um eine so eingehende Berathung dieses Gegenstandes handelt.

Ein ähnliches Verhältnis obwaltet bezüglich der Persolvierung der Glavar'schen Stiftung in Landspreis, wo die Stiftung auch — die Regierung kann sich der Anschauung nicht verschließen — in einer unzweckmäßigen Weise verwendet wird. Dort herrscht eine allzugroße Zerplitterung der vorhandenen Mittel, und das Streben der Regierung geht nun dahin, die Zahl der Stiftplätze, die Handstipendien, dort zu erhöhen und dadurch etwas wirklich Gutes zu leisten und die Kranken und Siechen, denen die Stiftung eigentlich zugewendet ist, jener Vortheile wirklich theilhaftig werden zu lassen, die dem Stifter bei seiner humanen Anschauung, die er im Stiftbriefe niedergelegt hat, auch wirklich vorgezeichnet sind.

Wenn der hohe Landesausschuss die Pause zwischen den Landtagsverhandlungen zu einer Localverhandlung benützen will, so steht ihm das selbstverständlich vollkommen frei. Die Regierung wird jedes Material, das ihr in dieser Richtung noch geliefert wird, mit Dank begrüßen. Es kann ja nur zur Klärung der Sachlage beitragen. Die Regierung hält aber eine solche Verhandlung absolut nicht für nothwendig und in gewissem Sinne auch nicht für ganz angezeigt, weil die Regierung ja im voraus weiß, was dabei herauszuhauen wird. Es wird immer das Streben dabei durchdringen nach der Anstellung eines Arztes, und das ist der Anschauung der Regierung nicht entsprechend.

Ich bitte vorläufig diese Bemerkungen zur Kenntnis zu nehmen und möchte nur noch gegenüber dem Herrn Landesausschuss-Beisitzer Dr. Schaffer betonen, dass es ja immerhin im Belieben des Landesausschusses steht, eine solche Localverhandlung durchzuführen.

**Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Der Herr Abgeordnete Dr. Schaffer hat das Wort.

Abgeordneter Dr. Schaffer:

Es besteht zwischen den Anschauungen der hohen Regierung und denen des Landesausschusses eigentlich nur eine wesentlichere Differenz.

Was den Arzt anbelangt, besteht keine Differenz, nämlich in dem Sinne gedacht, dass der Arzt nicht dazu da sein soll, um auf dem Gebiete der interessierten Gemeinden auch die vermöglicheren Leute unentgeltlich zu behandeln, obwohl die Anstellung des Arztes als solche nach dem Stiftbriefe eine unvermeidliche Sache ist. Aber dieser Arzt soll ein Arzt sein für die Kranken, hilfslosen und für diejenigen Leute, die im dortigen Stechenhause untergebracht sind.

Der Punkt aber, wo wesentliche Differenzen in den Anschauungen zwischen Regierung und Landesausschuss bestehen, liegt darin, dass die hohe Regierung bei ihrer Darstellung des Sachverhaltes betreffend die Glavar'sche Stiftung das Hauptgewicht auf eine Armenstiftung gelegt hat, die damit tendirt sein soll; das ist etwas, was nach Anschauung des Landesausschusses dem Stiftbriefe nicht ganz entspricht.

Zu bemerken ist dabei, dass die Schwierigkeit darin liegt, — auch der Herr Landespräsident wird sich daran erinnern — dass zwischen dem Stiftbriefe und dem Testamente des Glavar entschiedene Widersprüche vorhanden sind, die eine richtige Auslegung in der ganzen Angelegenheit sehr erschweren. Glavar hat, wie ja bekannt ist, ein Testament gemacht und hat darin zwei Executoren aufgestellt, die später den Stiftbrief auf Grund dieses Testamentes verfasst haben. Es bestehen nun, wie eben angedeutet, zwischen diesen beiden Documenten gewisse Widersprüche, über die man bisher noch nicht hinausgekommen ist.

Jedenfalls glaube ich, dass die Auslegung des Stiftbriefes nicht dahin gehen darf, dass man beispielsweise, wie ich das früher bemerkte habe, mit der Zeit dahin käme, alle Handstipendien aufzuheben und nur verschiedene Armenversorgungsanstalten an verschiedenen Punkten des Landes zu errichten. Weiter halte ich Verhandlungen mit den beteiligten Kreisen ganz und gar nicht für überflüssig. Der Grund liegt, wie gesagt, darin, weil ihnen eine so entscheidende Stelle in den beiden Documenten — Stiftbrief und Testament — zugewiesen ist, dass meiner Meinung nach eine Ordnung der Dinge, die gegen den Willen der beteiligten Kreise durchgeführt würde, abgesehen von anderen Unzökönlichkeit, die sie mit sich bringen würde, auch vor den competenten Gerichtshöfen, wie ich das schon mehrfach bei anderen Gelegenheiten zu betonen mir erlaubt habe, absolut nicht haltbar wäre.

(Poslanec dr. Tavčar — Abgeordneter Dr. Tavčar
Richtig!)

**Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht noch jemand das Wort in dieser Angelegenheit?

(Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.)

Es hat der Herr Berichterstatter das Wort.

Poročevalec Kalan:

Jaz tukaj nimam veliko opomniti, pač pa moram reči, da popolnoma pritrjujem besedam gospoda predgovornika dr. Schafferja in še vedno mislim, da bi vlada prav storila, ako vsako priliko porabi, da se ta stvar kakor hitro mogoče reši in ako bi šla deželnemu odboru na roko, da bi se vse zahteve, ki so v ustanovnem pismu in v oporoki, pojasnile, in da bi se zaslišali tudi lokalni faktorji. Torej preiskava na lici mesta, na katero misli deželni odbor, gotovo ne bo nepotrebna, kakor meni gospod zastopnik deželne vlade. Sploh pa mislim, ker je ravno gospod zastopnik deželne vlade omenil, da

stvar pride še v deželnem zboru na vrsto in ker bo takrat mogoče, vso zadevo dokazati s številkami, da se za danes lahko na te opazke omejim.

Prosim samo še enkrat, da se ta točka odobri.
(Obvelja. — Angenommen.)

Kalistrov ustanovni zaklad izkazuje pomnožitev premoženja za 183 gld. 02 kr. Prosim, da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Pri Josipine Hotschevarjeve podporni ustanovi je premoženje ostalo popolnoma enako. Prosim, da se odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Istotako je pri dr. Lovro Tomanovem ustanovnem zakladu premoženje ostalo enako in prosim samo, da se ta točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Tudi glede barcn Lazarinijeve ustanove nimam nicesar omeniti, nego prosim, da se točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Pri Hans Adam Engelshauerjevem ustanovnem zakladu se je premoženje vsled različne kurzne vrednosti zmanjšalo za 34 gld. 72 kr. Prosim, da da se ta točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Flödniggov ustanovni zaklad se je za 2509 gld. 10 kr. pomnožil.

(Obvelja. — Angenommen.)

Pri Ilirsckem ustanovnem zakladu za slepe je izkazana pomnožitev premoženja za 319 gld. 30 $\frac{1}{2}$ kr.

(Obvelja. — Angenommen.)

Wolfsov ustanovni zaklad za gluhoneme izkazuje pomnožitev premoženja za 19.299 gld. 61 kr. Kakor sem že v uvodnih besedah omenil, se je tudi pri tej točki v finančnem odseku izrekla želja, da naj bi se skrbelo, da se tudi ta ustanova, ki ima namen, pripomoči k ustanovitvi zavoda za gluhoneme in slepe, kakor hitro mogoče privedla bližje temu svojemu namenu, in povdarjalo se je, da naj bi torej poklicani faktorji kar najhitreje se lotili tega, da se doseže namen.

Prosim, da se ta točka odobri.

Landeshauptmann-Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Der Herr Abgeordnete Dr. Schaffer hat sich zum Worte gemeldet.

Abgeordneter Dr. Schaffer:

Was den Wolf'schen Fond anbelangt, so ist den Herren wohl bekannt, dass er nach der betreffenden Bestimmung das Stiftbriefes erst dann zur Verwendung gelangen kann, wenn das Taubstummeninstitut in Laibach faktisch errichtet ist. Das ist der Grund, warum bisher beim Wolf'schen Taubstummen-Stiftungsfonde nur capitalisiert werden konnte.

Was aber die Errichtung des Taubstummen-Institutes anbelangt, so ist dem hohen Landtage bereits bekannt, dass sich diese Angelegenheit jetzt in dem Stadium befindet, wonach seitens der kaiserlichen Regierung die Errichtung einer solchen Anstalt als Stiftungsanstalt geplant ist, und ohne den Erklärungen des Herrn Landespräsidenten irgendwie vorgreifen zu wollen, glaube ich sagen zu können, die Sache ist bereits soweit gediehen, dass der Grund gekauft ist und noch in diesem Jahre mit dem Baue der Anfang gemacht werden wird.

Landeshauptmann-Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Seine Exellenz der Herr Landespräsident hat das Wort.

A. k. Landespräsident Exellenz Freiherr v. Hein:

Ergänzend möchte ich zu den Ausführungen des Herrn Vorredners Eintiges bemerken. Es wird den hohen Landtag interessiren, dass die Regierung wegen Errichtung eines Taubstummeninstitutes nicht unthätig geblieben ist. Da seinerzeit im hohen Landtage der Wunsch ausgesprochen wurde, dass mit Rücksicht auf die beschränkten Mittel, die dem Lande zur Disposition stehen, womöglich ein Taubstummen-Institut ins Leben gerufen werde, ohne dass das Land dabei irgendwie belastet würde, gedenkt die Regierung nun ein Taubstummen-Institut, für circa 50 Taubstumme berechnet, lediglich aus den Stiftungsgeldern zu bauen und vollständig zu erhalten.

Das bezügliche Programm für den Bau ist bereits entworfen, es liegen auch schon die Pläne vor. Die Generalpläne wurden dem Landes-Sanitätsrate zur Begutachtung zugewiesen, und derselbe hat seine vollständige Befriedigung über diesen Plan ausgesprochen. Diese Pläne werden jetzt mit ganz unwesentlichen Änderungen im Detail ausgearbeitet, es wird der Bau vergeben werden und noch im Laufe dieses Jahres gedenkt die Regierung mit dem ersten Spatenstiche auf dem neu erworbenen Platze zu beginnen und dann die Arbeiten derart zu fördern, dass im Herbst des Jahres 1900 die Anstalt eröffnet werden kann.

Hand in Hand damit geht die Ausbildung der Lehrer für das Taubstummen-Institut. Die Regierung hat sich in dieser Angelegenheit an den Landesschulrat gewendet mit dem Gruchen, ihm mehrere Lehrer namhaft zu machen, welche eine besondere Vorliebe für den Taubstummen-Unterricht besitzen, denen auch die physische Eignung für diese Lehrstellen eigen ist und welche bereit sind, einen Taubstummen-Lehrcurs durchzumachen, um sich die besondere Qualification als Taubstummenlehrer zu erwerben.

Der Landesschulrat ist im Einvernehmen mit dem Landesausschusse, der in dieser Angelegenheit begrüßt wurde, dem Ansinnen der Regierung entgegengekommen und hat gestattet, dass 2 Lehrkräfte beurlaubt werden, um den Taubstummen-Lehrcurs besuchen zu können.

Gleichzeitig hat sich die Regierung an die niederösterreichische Statthalterei gewendet und sich bei ihr die Erlaubnis erwirkt, daß zwei von den Krainer Lehrern an der Taubstummen-Anstalt hospitiren können, um dort zu Taubstummen-Lehrern herangebildet zu werden.

Diesen Lehrern wird nun ein Sustentationsbetrag gegeben während ihrer Beurlaubung, damit sie in der Lage sind, ohne Sorgen und ohne materielle Nachtheile sich ausschließlich dem Studium zu widmen, so daß zu hoffen steht, daß, wenn diese ersten Lehrkräfte herangebildet sein werden, wir ein brauchbares Material an Lehrern für den Beginn des Taubstummen-Unterrichtes bereits im Lande besitzen werden.

Diese Ausbildung der Lehrer wird aber dann noch fortgesetzt werden, nachdem mit den 2 Lehrern, die wir jetzt nach Wien schicken wollen, nur für den Anfang vorgesorgt wird.

Das Gebäude selbst soll, wie den meisten Herren bekannt ist, auf dem Dermastja'schen Grunde errichtet werden, der von der Regierung angekauft und von allen beteiligten Factoren, so insbesondere von der damals ad hoc zusammengesetzten gentischen Commission wie auch von Seite des Landessanitätsrathes für geeignet erklärt wurde. Es ist dies ein Grundstück im Ausmaße von circa 4 Joch, auf dem demnach auch der erforderliche Raum für die Gartenanlagen vorhanden ist und der auch geeignet erscheint, insoferne seinerzeit möglicherweise dem bezüglichen Wunsche des Landes Rechnung getragen werden kann, auch noch ein Blindeninstitut aufzunehmen, so daß die Angliederung des Blindeninstitutes an das Taubstummeninstitut in materieller Beziehung keinem Hindernisse begegnen würde.

Anders steht diese Angelegenheit in finanzieller Beziehung, weil für ein Blindeninstitut die erforderlichen Mittel nicht vorhanden sind. Und noch etwas anderes dürfte dabei in Frage kommen, der Umstand nämlich, ob es vom Standpunkte des Blinden- und Taubstummen-Unterrichtes angezeigt ist, diese zwei Anstalten zu eumuliren, nachdem anderwärts die Erfahrungen gegen eine solche Eumulirung sprechen. Die Regierung hat es nicht unterlassen, sich in dieser Beziehung die erforderlichen Informationen auch in anderen Kronländern zu holen. Es ist unter anderen auch eine Commission der Regierung unter Leitung des Regierungsrates Marquis Gozani nach Ugram gesendet worden, um dort specielle Studien zu machen. Es lauten aber die Nachrichten, die wir erhalten haben, für die Eumulirung des Blinden- und des Taubstummen-Unterrichtes in einer Anstalt keinesfalls aufmunternd.

Vorderhand aber ist diese Frage allerdings noch keineswegs acut, weil die Accumulierung der Erträge aus den Stiftungsgeldern für das Blinden-Institut erst nach längerer Zeit eine solche Summe ergeben könnte, daß man damit ein Blinden-Institut ohne Beihilfe des Landes ins Leben rufen könnte. Würde es jedoch der Wunsch des Landes sein, ein solches Institut rasch ins Leben zu rufen, so müßte das Land gewiß sehr bedeutende Opfer bringen. Das Taubstummen-Institut jedoch — das glaube ich mit Beruhigung versichern zu können — wird im Herbst des Jahres 1900 eröffnet werden.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht noch jemand der Herren das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)
Wenn nicht, so hat der Herr Berichterstatter das Wort.

Poročevalec Kalan:

Gotovo bo vsakdo z veseljem pozdravil izjavo gospoda zastopnika visoke vlade, ker nas dovede do prepričanja, da se bo stvar vsaj deloma, kar se tiče te ustanove, dognala, da se doseže namen. Prosim, da se 15. točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Istotako naj se odobri 16. točka, Holdheimov ustanovni zaklad za gluhoneme, kjer je izkazano zmanjšanje premoženja za 26 gld. 95 kr.

(Obvelja. — Angenommen.)

Cesarice Elizabete ustanova za invalide izkuje pomnožitev premoženja za 78 gld. 21 $\frac{1}{2}$ kr. Prosim, da se to odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Postojnske lame ustanova za invalide, 18. točka, naj se odobri nespremenjeno.

(Obvelja. — Angenommen.)

Istotako naj se odobri točka 19., Trevisinijeva ustanova za invalide.

(Obvelja. — Angenommen.)

Dalje predlagam gledé Metelkove ustanove za invalide, da se točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Ustanova ljubljanskih gospa za invalide št. I. Prosim, da se ta točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Ustanova ljubljanskih gospa št. II. izkazuje pomnožitev premoženja za 43 gld. 13 kr. Prosim, da se tudi ta točka odobri.

(Obvelja. — Angenommen.)

Končno predlagam, da se računski sklepi vseh 22 ustanovnih zakladov v celoti odobre.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Der Herr Berichterstatter beantragt die Genehmigung der Rechnungsabschlüsse der Stiftungsfonde pro 1897 in dritter Lesung.

Die Herren, welche den soeben in zweiter Lesung angenommenen Anträgen in ihrer Gänze zustimmen wollen, bitte ich, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Die Anträge sind in dritter Lesung angenommen.

Poročevalec Kalan:

Gledé razkaza skupne imovine ustanovnih zakladov mi je omeniti, da je čista imovina konec leta 1897. znašala 2,049.019 gld. 34 1/2 kr. ter da se je leta 1897. pomnožila za 21.759 gld. 36 1/2 kr. Prosim, da se razkaz imovine vzame na znanje.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Der Herr Berichterstatter beantragt die Kenntnisnahme des Vermögensnachweises der Stiftungsfonde mit Ende 1897.

Ich ersuche die Herren, die dem Antrage zustimmen, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Ich ersuche den Herrn Berichterstatter nunmehr noch über die Voranschläge der Stiftungsfonde pro 1899 zu referiren.

Poročevalec Kalan:

Prestopam k proračunom ustanovnih zakladov za leto 1899.

(Bere končne svote proračunov ustanovnih zakladov iz priloge 8., katere brez razgovora obveljajo. — Liest die Schlussziffern der Voranschläge der Stiftungsfonde aus Beilage 8., welche ohne Debatte angenommen werden.)

Predlagam, da se proračuni vseh ustanovnih zakladov takoj potrdijo še v tretjem branju.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Der Herr Berichterstatter beantragt die Genehmigung der Voranschläge in dritter Lesung.

Wünscht jemand das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall und ich ersuche daher diejenigen Herren, welche den Voranschlägen in dritter Lesung zustimmen wollen, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Die Voranschläge der Stiftungsfonde pro 1899 sind in dritter Lesung angenommen und hiemit ist der 9. Gegenstand der Tagesordnung erledigt.

Es kommt nun der Punkt:

10. Ustno poročilo finančnega odseka gledé dovolitve priklad za cestne namene (k prilogi 19.).**10. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses, betreffend die Genehmigung von Umlagen für Straßenzwecke (zur Beilage 19.).****Poročevalec Modic:**

Visoka zbornica! Poročati mi je o prilogi 19. deželnega odbora poročila gledé dovolitev priklad za cestne namene. Že nekoliko let pooblastuje leto za letom visoka zbornica deželni odbor, da sme dovoliti posameznim cestnim odborom v izvanrednih slučajih višjo nego 20% priklogo na neposredne davke. Po zakonu z dné 28. julija 1889. dež. zak. št. 17, § 24., je deželni odbor opravičen dovoliti do 20% naklade okrajinom cestnim odborom. Ako pa posamezni cestni odbori potrebujejo višjo naklado za zboljšanje ali popravo cest, ali pa za obrestovanje ali amortizacijo najetih posojil za cestne namene, dovoliti jim more to višjo naklado le tedaj, ako je k temu pooblaščen od visoke deželne zbornice.

Pripeli se lahko, da bi deželni zbor ne bil sklican ravno v takem času, da bi se mogle pravočasno rešiti prošnje za dovolitev jednakih višjih doklad, in bi se s tem oviralo redno gospodarenje cestnih odborov. Treba je torej skrbeti, povdarda deželni odbor v svojem poročilu, da se omogoči zdržema redno delovanje cestnim odborom, in da se pravočasno dovoli potrebna višja kot 20% naklada onim cestnim odborom, kateri dokažejo potrebo po pravilno sestavljenem proračunu. Nasvetujem torej v imenu finančnega odseka, da se tudi za leto 1900 deželni odbor h temu pooblastuje in predlagam v imenu finančnega odseka:

„Visoki deželni zbor izvoli skleniti:

Deželni odbor se pooblašča, da dovoli onim okrajinom cestnim odborom, kateri z 20% priklogo ne morejo izhajati, pri strogem dokazani potrebi in na podstavi pravilno sestavljenih in zadostno opremljenih proračunov znotraj, za ustanovitev teh prispevkov brez izdaje posebnega deželnega zakona obstoječih določil za leto 1900 priklogo nad 20% k neposrednjim davkom z izvanrednimi dokladami vred, izvzemši doklade na personalni dohodniški davek in na plačarino ter ukrene kar treba radi predpisa in pobiranja teh priklad.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sijen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Wir gelangen zu Punkt:

11. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu deželnega posojilnega zaklada za leto 1897. in o proračunu za leto 1899. (k prilogi 26.).

11. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsabschluss des Landesanlehensfondes für das Jahr 1897 und den Voranschlag für das Jahr 1899 (zur Beilage 26).

Poročalec Hribar :

Ako visoka zbornica pregleda računski sklep deželnega posojilnega zaklada za leto 1897., razvidi, da so dohodki nasproti proračunu in pa v primeri s troški bili manjši za 75 gld. $29\frac{1}{2}$ kr. To se da pojasniti iz številki, ki se izprevidijo na drugi strani iz poglavja I. Namreč dotacija od deželnega zaklada je bila za 79 gld. $13\frac{1}{2}$ kr. manjša, nasproti temu pa se je pri raznih drugih dohodkih za 5 gld. 84 kr. več prejelo, kakor je bilo proračunjeno. Potemtakem je popolnoma pojasnjena ta razlika in ker sicer glede deželnega posojilnega zaklada in njega računskega sklepa za leto 1897. finančni odsek ni imel ničesar omeniti, kajti številke, ki se tu nahajajo, so popolnoma jasne, zato predlagam :

„Visoki deželni zbor skleni :

1. Računski sklep deželnega posojilnega zaklada za leto 1897 z dohodki 203.485 gld. $18\frac{1}{2}$ kr. ter istotakimi izdatki se odobri.“

**Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg :**

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen ?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Das ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sižen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Poročalec Hribar :

Istotako predlagam, da se razkaz skupne imovine deželnega posojilnega zaklada za leto 1897., ki izkazuje, da se je dolg, ki se je ob svojem času bil najel za poravnavo prejšnjega zemljiškoodveznega dolga, leta 1897. zmanjšal vsled amortizacijskega načrta za 57.600 gld., vzame na znanje.

Predlog finančnega odseka se glasi :

„2. Razkaz skupne imovine koncem leta 1897. z aktivami 13.284 gld. $48\frac{1}{2}$ kr. ter pasivami 3.567.884 „ $48\frac{1}{2}$ „ tedaj s končnim pasivnim zaostankom 3.554.600 gld. — kr. se vzame na znanje.“

**Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg :**

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen ?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sižen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Poročalec Hribar :

Sedaj mi je pa poročati o proračunu deželnega posojilnega zaklada za leto 1899. Ker je za amortizacijo deželnega posojila sestavljen natančen načrt, je popolnoma naravno, da pri I. in II. poglavju, kjer se postavlja v proračun izplačilo glavnice v gotovini ob priliki rednega izzrebanja in pa izplačilo obresti obligacij deželnega posojila, prihaja ta proračun vedno z dvema stalno naprej določenima številkama, katerih nič ne more spremeniti.

Glede III. poglavja mi je omeniti, da se za razne troške proračunava 222 gld. To so namreč troški za objave povodom žrebanja, potem za dečka, ki pri žrebanju vleče številke, za druge troške žrebanja in za 1%, ki ga ima dobiti upravni odbor Unionske stavne družbe.

Pri IV. poglavju se proračunavajo režijski troški na 610 gld. in sicer so se režijski troški deželne komisije vsled pisma c. kr. deželne komisije za odkup in vredbo zemljiščnih bremen z dne 13. maja 1898, št. 28., proračunili na 210 gld. režijski troški lokalnih komisij pa na 400 gld. in sicer za Radoljico, zaradi tega, ker v tem c. kr. okraju glavarstvu nek servitutni slučaj Belopeških fužin proti erarju še ni dognan.

Končno se pri V. poglavju proračunava potrebsčina 500 gld. in sicer 300 gld. kot miloščina za Avgusta Jaka, bivšega diurnista pri c. kr. deželni komisiji za odkup in uredbo zemljiščnih bremen in 200 gld. za miloščino Ivanu Jeriču, bivšemu pomožnemu uradnemu slugi pri omenjeni deželni komisiji. Ker je visoki deželni zbor tema dvema bivšima uslužbenecema zemljiškoodvezne komisije že dovolil ti dve miloščini, zaradi tega je umevno, da se mora potrebnii znesek postaviti v proračun in tako znaša vsa potrebsčina v ordinariju 202.310 gld., v ekstrordinariju, kamor spadajo režijski troški deželne komisije in lokalnih komisij in pa miloščine, pa 1110 gld., torej skupaj 203.420 gld.

Glede pokritja pa je omeniti, da ni pričakovati ničesar drugega, kakor k večjemu taksi za blankete in za te takse se postavlja v proračun 6 gld., tako da bi končni primanjkljaj, ki ga je pokriti iz deželnega zaklada, znašal 203.414 gld. Ker finančni odsek pri temu proračunu nima ničesar drugega pripomniti, zato predlagam :

„3. Proračun za leto 1899. s potrebsčino :
redno 202.310 gld. — kr.
in izredno 1.110 " — "
ter z rednimi pokritjem 6 " — "
tedaj z nedodatkom v ordinariju 202.304 " — "
in v ekstrordinariju 1.110 " — "
se odobri.“

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Nachdem dies nicht der Fall ist, ersuche ich diejenigen Herren, die dem Antrage zustimmen wollen, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Nun kommt Punkt:

12. Ustno poročilo finančnega odseka o računskem sklepu garancijskega zaklada dolenjskih železnic za leto 1897. in o proračunu za leto 1899.
(k prilogi 28.).

12. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsabschluss des Garantiefondes der Unterfrainerbahnen für das Jahr 1897 und den Voranschlag für das Jahr 1899 (zur Beilage 28).

Poročevalec Hribar:

Sedaj mi je poročati o računskem sklepu garancijskega zaklada dolenjskih železnic, kateri je visoki zbornici bil od deželnega odbora izročen v prilogi 28. Glede tega računskega sklepa je omeniti, da je pri prihodkih bilo prejeto 396 gld. 23 kr. manj, kakor se je bilo proračunilo. Kako je ta diferenca nastala, je natančno razvidno iz št. II. in III. prihodkov in sicer se je pri št. II. obresti od začasno naloženih glavnih manj prejelo 1081 gld. 11 kr., zato ker se je za nakup glavinskih delnic vrhniške železnice vsled svoječasnega sklepa visokega deželnega zpora izplačalo 20.000 gld.; pri št. III. pa se je na obrestih od obligacij več prejelo za 684 gld. 88 kr., ker se je od razpoložljive glavnice nakupila obligacija št. 4 deželnega posojila za 10.000 gld., na kar se pri stvari proračuna ni mislilo. Vsled tega so se dotične obresti od 10.000 gld. odračunile pri št. II.

Sicer ni glede tega računskega sklepa ničesar omeniti, kakor to, da se je izdalo v ime garancije za pokritje nedostatka letnega čistega dohodka dolenjskih železnic v letu 1897. 27.426 gld. 77 1/2 kr. in da je terjatev tega fonda pri upravnem svetu dolenjskih železnic koncem leta 1897. znašala že 67.624 gld. 48 kr.

Po teh pojasnilih priporočam v imenu finančnega odseka:

„Visoki deželni zbor skleni:

1.) Računski sklep garancijskega zaklada dolenjskih železnic za leto 1897 s skupnimi dohodki 93.909 gld. 29 kr. in s skupnimi izdatki 100.125 „ 82 1/2 „ tedaj z nedostatkom 6.216 gld. 53 1/2 kr. se odobri.“

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Poročevalec Hribar:

Dalje je omeniti k razkazu skupne imovine koncem 1897., da se je pri 4. točki pomnožil kapital vsled prej omenjenega nakupa obligacije za 10.000 gld. Sicer se je pa premoženje pomnožilo za 31.210 gld. 24 kr. in sicer vsled tega, ker se je 25.000 gld. v teku leta odplačalo in ker so tudi obresti od kapitalij narastle.

Po tem pojasnilu predlagam:

z aktiv	200.051 gld.	25 1/2 kr.
ter pasivi	27.426 „	77 1/2 „
tedaj s konečnim aktivnim prebitkom	172.624 gld.	48 kr.

se vzame na znanje.“

Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Poročevalec Hribar:

Gledé proračuna garancijskega zaklada dolenjskih železnic za leto 1899. je pred vsem omeniti, da se kot potrebščina ni mogel postaviti vanj noben znesek, in sicer zato ne, ker se ne more naprej vedeti, ali bode naprava dolenjskih železnic izkazala zopet kak nedostatek, kateri bi bilo pokriti v ime garancije, vsekakso je pričakovati z ozirom na premenjavo pragov, da se tako stari, poškodovani pragi polagoma nadomesté z novimi, in z ozirom na druge nedostatke, katere je pri tej progi treba popraviti, da tudi leta 1899. dežela ne bode še odvezana obljube, katero je dala takrat, ko je prevzela garancijo; toda naprej reči, koliko bode v ta namen potreba, ni mogoče, in zato se kot potrebščina tudi nič ne proračunava.

Pri pokritju pa se postavlja v proračun onih 25.000 gld., ki slone na svoječasnem sklepu visokega

deželnega zbora, da naj se ta znesek vsako leto postavi v proračun za garancijo za dolenjske železnice in pa za pospeševanje lokalnih železnic; potem se proračunavajo obresti od tega kapitala in od drugih kapitalij, ki so last tega zaklada, z zneskom 1950 gld. in pa obresti od obligacij, ki bodo, kakor je razvidno po stanju premoženja koncem 1898, znašale 3400 gld. in končno obresti od onih zneskov, katere bode moral upravni svet dolenjskih železnic takrat, ko pride v položaj, plačati deželi kranjski za dana mu predplačila v poravnava nedostatka letnega čistega dohodka. Obresti od teh posojil se proračunavajo na 2942 gld., tako da vsi ti širje zneski znašajo skupaj 33.292 gld. Za ta znesek bi se premoženje garancijskega fonda dolenjskih železnic pomnožilo, ko bi ne bilo potrebno leta 1899. ničesar prispevati za garancijo glede dolenjskih železnic.

Predlagam torej v imenu finančnega odseka :

„3.) Proračun garancijskega zaklada dolenjskih železnic za leto 1899. z rednim pokritjem 33.292 gld. brez potrebujočine se odobri.“

*Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:*

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglaši. — Niemand meldet sich.)

Nachdem dies nicht der Fall ist, ersuche ich diejenigen Herren, die dem Antrage zustimmen wollen, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Wir gelangen nun zu Punkt:

13. Ustno poročilo finančnega odseka o prošnji županstva na Vinici za podporo za obzidanje nekega studenca.

13. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Petition des Gemeindeamtes in Weiniz um Subvention zum Zwecke der Einfassung einer Quelle.

Poročevalec Modic:

Visoka zbornica!

Županstvo na Vinici vložilo je prošnjo z dnem 5. decembra 1898. št. 1037 za podelitev podpore k obzidanju nekega studenca. Imena studenca ne pove, ampak pravi, da dotični studenec je tik deželne ceste Črnomelj - Vinica, pri vasi Novi Lipi in na kraševitem kraju, da je 5 metrov globok, da je spodaj 3 metre in zgoraj 6 metrov širok.

Vodo iz studenca rabi vas Nova in Stara Lipa in Drežnik in o sušnem času rabi istega tudi vas

Hrast, ker studenec ne presahne nikdar; da še celo o času deževja izstopi in jim vničuje poljske pridelke.

Pripomnijo v svoji prošnji, da poldruge uro na daleč ni nobenega studenca ob deželnih cesti, in da je torej živa potreba studenec v rabljiv stan napraviti.

Nadalje navajajo, da bi se votlina obzidala, napravila pumpa za vodo vleči, ali pa kamnite stopnice v globino, da bi se o času suše zamogla voda dobivati iz studenca. Da bi se vse to hitro in ceneje napravilo, je občinski odbor v svoji seji dne 5. oktobra 1898. sklenil, da bodo posestniki iz vasi Nova Lipa in Drežnika dali potrebno kamenje in nekoliko denarja. Povedo oziroma županstvo pove, da je tudi mogoče, da bi se dala povodenj odstraniti, ako bi se tla preiskala, da pa jim k vsem tem manjka potrebnih pripomočkov.

Sklepa pa županstvo Vinica prošnjo, da naj se deluje tudi na to, da bi se pregledala tla po veščakih, ter z odpeljevanjem vode zabranila vsakoletna povodenj po zemljiščih Nove in Stare Lipe ter vasi Drežnika.

To je torej vsebina te prošnje.

Finančni odsek je pa mnenja, da brez vsakoršne preiskave po hidrotehniku ali sploh po enem ali drugem deželnem inženirju bila bi podelitev podpore prenaglijena.

Razlogi k temu bili bi, da v prošnji sami povedo, da po studencu nastane v času deževja povodenj, katera jim vničuje poljske pridelke; torej si ne morem misliti, da bi s samim obzidanjem studenca bili kaj na boljšem. Studenec je torej v deževju gotovo toliko silovit, da ni verjetno, da bi se zid obdržal; tudi, ako bi si napravili pumpo, ni gotovo, da bi jo mogli toliko zatrdiriti, da bi jo voda ne vzdigovala ali omajevala, ali zelo poškodovala.

Mogoče je pa tudi, da bi veščaki, ako bi se odposlali, kaj bolj pripravnega in koristnejšega ukrenili; morebiti vodo vsaj toliko odpeljali, da bi se povodenj nekoliko zabranila, in še celo, da bi se morebiti dala voda dobivati o času suše s kako drugo naredbo, da bi jim ne bilo treba pumpe ali pa stopnjic. To je tembolj mogoče, ker v prošnji govoré, da v suši rabijo studenec štiri vasi, ne pové pa, kako jo dobivajo iz globine.

Finančni odsek prišel je do sklepa, da bi jim s kako malo podpore bilo le malo in nič pomagano, ali vsaj toliko ne, da bi se povodenj zabranila. — Ako se jim pa povodenj vsaj nekoliko ne zabrani, da bi jim nekoliko manj škode napravlja, bodo pa gotovo po preteklu nekoliko let zopet podpore prosili za odvrnитеv povodnji.

Predlagam torej v imenu finančnega odseka :

„Visoka zbornica skleni:

Prošnja občine Vinice z dnem 5. dec. 1898. št. 1037 se odstopi deželnemu odboru, da odpošlje hidrotehnika na lice mesta, ali pa sploh katerega deželnih inženirjev, kateri naj bi priljubno pregledovanja cest tudi zadevo o tem studencu preiskoval, in da naj po tem preiskovanju deželni odbor poroča visokemu deželnemu zboru glede podpore.“

Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglaši. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Der nächste Punkt der Tagesordnung ist der Punkt:

14. Ustno poročilo finančnega odseka o prošnji županstva na Trati za podporo za popravo občinske ceste Trata-Lučna.

14. Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Petition des Gemeindeamtes in Trata um Subvention für die Herstellung der Gemeindestraße Trata-Lučna.

Poročevalec Modic:

Visoka zbornica!

Občina Trata vložila je prošnjo z dne 24. novembra 1898 za podelitev primerne podpore iz deželnega zaklada k popravi občinske poti od Trate do meje Vrhniškega okraja in vtemeljuje svojo prošnjo s tem:

Ta cesta drži skozi Lučne do meje okraja Vrhniškega in je 14 kilometrov dolga, da je treba več klancev preložiti, več novih mostov napraviti in še drugih temeljnih poprav, da je sploh cesta vedno slaba, da posestniki davčne občine Lučne le s težavo po njej vozijo in da bode stala vsa poprava 1500 gld.

Navajajo nadalje, da so prebivalci davčne občine Lučne večinoma revni in zadolženi, in da so z zidanjem nove cerkve imeli veliko stroškov, poleg tega morajo pa vse svoje pridelke po slabih občinski poti prevaževati, in to dve uri daleč do prave ceste.

Utemeljujejo svojo prošnjo tudi s tem, da ima občina Trata 25% občinskih doklad, in da ji ni mogoče stroške za popravo te ceste pokriti, hoče pa vendarle dati prispevka 500 gld. in da bodo k temu tudi posestniki s tlako pripomogli. Pripomnijo tudi, da so vše letos en klanec na tej cesti preložili, ki stane občino 250 gld.

Finančni odsek je pa mnenja, da, ker je prošnja brez vsake priloge, in da je treba k jednakim prošnjam nekoliko načrta, prevdarksa stroškov in tudi sklep občinskega odbora, kako se bodo stroški pokrili, da bi še le po teh podatkih bila prošnja utemeljena in na podlagi tako utemeljene prošnje bi se še le zamoglo o podelitevi podpore ukrepati.

Ker pa vsega tega pri prošnji primanjkuje in ni pravih podatkov, predlagam v imenu finančnega odseka:

„Visoka zbornica skleni:

Prošnja županstva Trata z dné 24. novembra 1898 odstopi se deželnemu odboru v rešitev.“

Landeshauptmann-Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglaši. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Nun kommen wir zu Punkt:

15. Ustno poročilo upravnega odseka v zadevi izločitve vasi Brezova Reber, Selo in Plano iz sodnega okraja Novomeškega ter odkananja istih sodnemu okraju Žužemperskemu (k prilogi 1.).

15. Mündlicher Bericht des Verwaltungsausschusses, betreffs der Ausscheidung der Ortschaften Birkenleiten, Selo und Plano aus dem Rudolfswerter und Zuweisung zum Seisenberger Gerichtsbezirk (zur Beilage 1.).

Poročevalec Jelovšek:

Visoka zbornica! Vasi Brezova Reber, Selo in Plano iz sodnega okraja Novomeškega želijo, da bi se izločile iz tega sodnega okraja ter priklopile sodnemu okraju Žužemperskemu, in da bi ne spadale več k občini Mirnapeč, ampak da bi se vtelesile občini Ajdovec.

V deželnozborski seji dne 12. februarija 1897 je bilo deželnemu odboru naročeno, da naj v tej zadevi nadalje pozveduje ter v prihodnjem zasedanju stavi potrebne predloge.

Deželni odbor je temu nalogu zadostil in uspeh njegovih pozvedeb je bil prosilcem vseskozi ugoden, kajti niti justično ministerstvo niti deželna vlada ne ugovarjata izločitvi, marveč jo obe oblastvi le priporočata.

Ako se te tri vasice izločijo iz velike občine Mirnapeč in vtelesijo v Ajdovec (kat. obč. Globodol), bo občina Mirnapeč imela še vedno 3274 duš in ker ima sodni okraj Novomeški 27248 prebivalcev, ne bo to bore 174 prebivalcev Bog vé koliko ta sodni okraj oškodovalo. Ker imajo te vasi do doseganjega sodišča do 2 uri hoda in bi imeli po vtelesenju v sodni okraj Žužemperski le $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ ure, je njihova prošnja popolnoma opravičena in vredna,

da se kakor hitro mogoče usliši. Imenovane vasi so že itak vse vfarane v faro Ajdovec, torej naj spadajo tudi v to občino in Žužemperško sodišče. Ker slednjic tudi občini Mirnapeč in Ajdovec temu ne ugovarjata, si usojam v imenu upravnega odseka predlagati, tako kakor deželni odbor:

„Visoki deželni zbor izvoli skleniti:

I. Glede sprožene izločitve vasi Brezova Reber, Selo in Plano iz sodnega okraja Novomeškega ter odkazanja istih — kot nova davčna občina — sodnemu okraju Žužemperškemu, izjavlji se deželni zbor na podstavi § 2. zakona z dné 11. junija 1868. l., št. 59 drž. zak., tako, da je to izločitev odnosno odkazanje v vsakem oziru le želeti in da deželni zbor temu popolnoma pritrdi.

II. Deželnemu odboru se naroča, da naznani to izjavu visokemu c. kr. pravosodnemu ministerstvu z ozirom na njegov dopis z dné 14. marcija 1898. l., št. 4905.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, und ich ersuche diejenigen Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, sitzen zu bleiben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Nun kommt der Punkt:

16. Ustno poročilo upravnega odseka glede uvrstitve v cestnem okraju Idrija se nahajajoče, od Zgornje Idrije na Vojsko držeče občinske ceste med okrajne ceste (k prilogi 16.).

16. Mündlicher Bericht des Verwaltungsausschusses, betreffend die Einreichung der im Straßenbezirke Idria vorkommenden, von Oberidria nach Vojska führenden Gemeindestraßen in die Kategorie der Bezirksstraßen (zur Beilage 16).

Poročevalec Božič:

Visoka zbornica! Županstvo občine Vojsko v Idrijskem sodnem okraju je vložilo prošnjo za uvrstitve ceste iz Zgornje Idrije do cerkve na Vojskem med okrajne ceste. To prošnjo, ki je došla deželnemu odboru potom c. kr. okrajnega glavarstva v Logatcu, podpira tudi mestno županstvo v Idriji, županstvo v Čekovniku in c. kr. gozdni erar v Idriji, priporoča jo pa tudi c. kr. okrajno glavarstvo v Logatcu in sicer gre poslednje še celo tako daleč, da se postavlja po robu okrajnocestnemu odboru Idrij-

skemu, ki te prošnje ni mogel priporočati iz nastopnih razlogov:

1. ker je dotična cesta preozka;
2. ker nima odrivačev in držajev;

3. ker je jako neugodno izpeljana, silno strma in bi njena poprava prouzočila cestnemu odboru kaj občutne stroške, ako bi jo hotel spraviti v tak stan, da bi bila sposobna za uvrstitev med okrajne ceste;

4. ta cesta nima od vasi Vojsko naprej nobene zveze, dasi prosilci naglašajo, da bi se dosegle po tej cesti zveze s Tolminskim okrajem.

Pravi povod prošnji je ta, da se ta cesta mnogo rabi, da je izpostavljena velikim nalivom, in da je vsled tega vedno v tako slabem stanju, da občini Vojsko ni mogoče, jo vzdrževati v dobrem stanju. To trditev potrjuje tudi c. kr. okrajno glavarstvo kot popolnoma istinito.

Deželni odbor je z ozirom na ta poročila c. kr. okrajnega glavarstva in cestnega odbora odposal na lice mesta organ stavbinskega urada, da prouči to vprašanje in potem stavi svoje predloge. Ta organ se je pri tej priliki prepričal, da so razlogi, ktere navaja cestni odbor proti uvrstitvi, utemeljeni in istiniti, konstatoval pa je vrhu tega tudi to, da bi znašali troški za popravo te ceste, ako bi jo hoteli spraviti v tak stan, da bi bila sposobna za uvrstitev med okrajne ceste, ogromno svoto okoli 56.000 gld.! To je bilo deželnemu odboru merodajno, da se je izrekel proti uvrstitvi te ceste med okrajne ceste. Deželni odbor je pa zajedno tudi uvidel, da je občina Vojsko z vzdrževanjem te ceste res hudo prizadeta, kajti ona mora poleg 6·150 km dolge delne proge te ceste vzdržavati tudi še skoro 12 km drugih občinskih cest, in to je za občino tako težko breme, da ni misliti na to, da bi mogla iz svojih sredstev vse te ceste še nadalje vzdržavati. Vsled tega je bil deželni odbor mnenja, da naj se občini Vojsko dovoli primerna podpora iz kredita za cestne namene.

Temu nazoru se je pridružil tudi upravni odsek, v česar imenu mi je torej čast predlagati:

„Visoki deželni zbor skleni:

Občini Vojsko dovoli se v pokritje stroškov za vzdrževanje 6·150 km dolge delne proge občinske ceste Idrija - Vojska iz rednega kredita za cestne namene na nedoločen čas letno podporo po 200 gld. proti temu, da vsako leto dokaže primerno porabo te podpore okrajnemu cestnemu odboru Idrijskemu.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall und daher ersuche ich diejenigen Herren, die dem Antrage zustimmen wollen, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Nun kommen wir zu Punkt:

17. Ustno poročilo upravnega odseka glede izločitve davčnih občin Hrenovice, Goriče, Landol, Šmihel in Studenec iz Senožeškega in združitve s Postojnskim sodnim in davčnim okrajem (k prilogi 35.).

17. Mündlicher Bericht des Verwaltungsausschusses, betreffend die Ausscheidung der Steuergemeinden Hrenoviz, Goritsche, Landol, St. Michael und Bründl aus dem Gerichts- und Steuerbezirke Senojetzch und Zuweisung derselben zu jenem von Adelsberg (zur Beilage 35).

Poročevalec Božič:

Visoka zbornica! V seji dne 24. februarija 1898 odstopil je bil visoki deželni zbor deželnemu odboru v nadaljnjo potrebno pozvedovanje prošnjo davčne občine Hrenovice-Goriče, nadalje prošnjo davčnih občin Landol, Šmihel in Studenec, ki meri na to, da bi se te davčne občine izločile iz sodnega in davčnega okraja Senožeškega, ter se priklopile sodnemu in davčnemu okraju Postojnskemu. Te prošnje, ktere podpira tudi farni urad v Hrenovicah, se opirajo na to, da je teritorijalni položaj teh davčnih občin tak, da težijo s svojimi interesami v Postojno. Prosilci navajajo v tem oziru, da morajo ves potrebnii živež kupovati le v Postojni, da se ondaj nahaja politično oblastvo, ravnotako zdravnik, odvetnik, lekarna in železnična postaja, česar vsega tega ni v Senožečah. Vsled tega imajo prosilci obilo potov in poslov v Postojni in bi takorekoč le mimogrede lahko opravili tudi svoje posle pri sodišču. Nadalje navajajo prosilci, da imajo n. pr. prebivalci iz vasij Bukovje in Predjama, ki so od Postojne še bolj oddaljene nego prosilci, sodišče v Postojni, oni pa, ki so bližji, v Senožečah, tako da imajo oni do Senožeč 12 km, Bukovčani in Predjamci do Postojne pa samo 7—8 km.

Priznati se mora, da so razlogi, ktere navajajo prosilci, opravičeni, vendar pa treba uvaževati stališče c. kr. deželne vlade in naposled tudi obstanek sodišča in davkarije v Senožečah. Poslednji oziri so merodajnejši in odločjujoči in se jim morajo torej slabješi razlogi prosilcev umakniti. Stvar je namreč ta: Cel sodni okraj Senožeški obstoji zdaj iz 18 davčnih občin s 6360 prebivalci ter plačuje 13484 gld. direktnega davka. To je toraj jeden izmed najmanjših, če ne najmanjši sodni okraj. Če bi se iz tega okraja izločile še 4 davčne občine, bi štel potem davčni in sodni okraj Senožeški le še 14 davčnih občin s 5107 prebivalci in bi plačeval le 11137 gld. direktnega davka.

Deželni odbor je zavzel v tej zadevi stališče c. kr. deželne vlade in temu stališču se je s polnim prepričanjem pridružil tudi upravni odsek, ker se gre tu za obstanek sodišča in davkarije v Senožečah. V imenu upravnega odseka predlagam torej:

„Visoki deželni zbor skleni:

Prošnje davčnih občin Hrenovice, Goriče, Landol, Šmihel in Studenec za izločitev iz Senožeškega sodnega in davčnega okraja in za združitev s Postojnskim sodnim in davčnim okrajem, se odklonijo.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Wünscht jemand zu dem Antrage zu sprechen? (Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Da dies nicht der Fall ist, bitte ich abzustimmen und ersuche die Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Die Punkte:

18. Ustna poročila upravnega odseka o prošnjah, in sicer:

- a) županstva pri Sv. Joštu za napravo okrajne ceste Vrzdenec-Sv. Jošt;
- b) županstev Trata, Sv. Jošt in Horjul za napravo okrajne ceste Vrzdenec-Trata;

18. Mündliche Berichte des Verwaltungsausschusses über Petitionen, und zwar:

- a) des Gemeindeamtes St. Jobst um Herstellung einer Bezirksstraße von Schönbrunn nach St. Jobst;
- b) der Gemeindeämter in Trata, St. Jobst und Horjul um Herstellung einer Bezirksstraße von Schönbrunn nach Trata;

werden von der heutigen Tagesordnung abgesetzt und wir gelangen somit zu Punkt:

- c) županstev Mala Gora, Stara Cerkev, Struge i. d. za napravo okrajne ceste od Male Gore do Vidma-Dobropolje;
- c) der Gemeindeämter Malgern, Mitterdorf, Strug u. a. um Herstellung einer Bezirksstraße von Malgern nach Videm-Gutenfeld.

Poročevalec Jelovšek:

Visoka zbornica! Dvajset posestnikov iz vasi Verbovec, sedemnajst posestnikov iz vasi Kukovo in občine: Srednja vas, Struge, Kompolje, Podgora in Videm, grajsčina Čušperk, cestni odbor Velike Lašče in Ribnica in slednjič kmetijsko društvo v Dobrepoljah prosijo, da bi se napravila od okrajne ceste pri selu Mala Gora nova okrajna cesta, ki bi

od Male Gore peljala na Verbovec poleg Poloma na Kukovo in Raplovo blizu Podtaborja na okrajno cesto pri Podtiskavcu.

Ker že gre okrajna cesta od Kočevja do Male Gore in od Podtiskavca do Vidma, bi imeli posestniki preje imenovanih vasij lepo zvezo na vse strani. Dobro zaraščeni gozdi ne morejo se sedaj ali le z velikimi troški izkoriščati. Živinoreja bo gotovo tudi napredovala, ako bo kupec lagje zahajal v te kraje in posestniki bodo dosegli boljše cene. Prošnji je priložena jedna skica, ki pač jasno kaže projektovano novo cesto, ni pa priložen niti popis, niti troškovnik in kar je tako čudno, ni razvidno mnenje cestnega odbora Kočevskega, dasiravno bi tekla projektovana nova cesta vseskozi po kočevskem okraju. Prosilci sicer navajajo, da so pripravljeni odstopiti za cesto potrebn svet brezplačno, da bi le za vrte in njive zahtevali malo odškodnino ter da bo šla nova cesta lahko približno 4 km po že obstoječi občinski poti, a ti podatki nikakor ne zadostujejo. Upravni odsek vsled tega o tej prošnji ni mogel dalje razpravljati, ampak je soglasno sklenil predlagati:

„Visoki deželni zbor skleni:

Prošnja posestnikov iz Verbovca, Kukovo in občin: Struga, Kompolje, Podgora in Videm, grajske Čušperk, cestnega odbora Velike Lašče in Ribnice — kmetijskega društva v Dobrepoljah, se izroča deželnemu odboru, da poiuste za mnenje cestnega odbora Kočevskega, da priskrbi troškovnik in da o tem poroča v prihodnjem zasedanju.“

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Nachdem dies nicht der Fall ist, ersuche ich diejenigen Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Wir kommen nun zu Punkt:

- d) županstva v Logu za uvrstitev občinske ceste Knežja Lipa - Log med okrajne ceste;
- d) des Gemeindeamtes in Unterlag um Einreichung der Gemeindestrafe Graf-Linden-Unterlag unter die Bezirksstrafen.

Poročevalec Pakiž:

Visoki zbor! Občina Spodnji Log v Kočevskem sodniškem okraju prosi, da bi se občinska cesta, ki pelje od deželne Kočevske-Črnomaljske ceste od vasi Knežja Lipa v vas Spodnji Log in dalje proti Kulpi, uvrstila med okrajne ceste. Ta prošnja se utemeljuje s tem, da mora občina veliko svojih ob-

činskih potov popravljati in uzdrževati; nadalje da se po tej poti izvažajo vsi poljski in gozdnii pridelki ter uvaža vso trgovsko in obrtnijsko blago. Nadalje naglašajo tudi, da je sedanja občinska pot silno strma in preložitve silno potrebna, kar tudi sosedne občine s svojimi podpisi in občinskimi pečati svedočijo.

Ta prošnja se je zdela upravnemu odseku ute-meljena, a žalibog pogrešalo se je v tej zadevi mnenje cestnega odbora. Dokler cestni odbor ni izrazil svojega mnenja, upravnemu odseku ni mogoče te zadeve razpravljati in je torej primoran staviti na-stopni predlog:

„Visoki deželni zbor naj sklene:

Prošnja občine Spodnji Log, da bi se občinska cesta, ki pelje od deželne Kočevske-Črnomaljske ceste od vasi Knežja Lipa v vas Spodnji Log in dalje do Kulpe, sprejela med okrajne ceste, izroča se deželnemu odboru, da izve mnenje okrajnega cestnega odbora in da v prihodnjem zasedanju o tem poroča.“

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Nachdem dies nicht der Fall ist, ersuche ich diejenigen Herren, die dem Antrage zustimmen wollen, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Der nächste Punkt der Tagesordnung ist:

- e) podobčine Čatež za napravo nove ceste čez Ukrog;
- e) der Untergemeinde Čatež um Herstellung einer neuen Straße über Ukrog.

Poročevalec dr. Tavčar:

Podobčina Čatež se pritožuje, da sliši, da name-rava Trebanjski cestni odbor preložiti okrajno cesto iz Čateža na Sv. Križ na način, ki ga deželni odbor ni odobril.

Ta zadeva je itak že pri deželnem odboru in ker spada pod njegovo področje, zato predlagam:

„Visoka zbornica skleni:

To prošnjo odstopiti je deželnemu odboru v daljše posovanje.“

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Wünscht jemand von den Herren zu diesem Antrage das Wort zu ergreifen?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Dies ist nicht der Fall, daher ersuche ich diejenigen Herren, die dem Antrage zustimmen wollen, sich zu erheben.

Der Antrag ist angenommen.

Wir kommen nun zu Punkt:

- f) posestnikov iz Sela pri Šumbregu za ustanovitev samostojne občine Sela.
- f) der Insassen von Sela bei Schönberg um Constituierung einer selbständigen Gemeinde Sela.

Poročevalec Jelovšek:

Visoka zbornica! Odborniki občine Doberniške in posestniki iz podobčine Sela pri Žumperku prosijo (9 jih je podkrižanih, 2 pa lastnoročno podpisana) za razdružitev Doberniške občine, oziroma za obnovitev samostojne občine Sela pri Žumperku.

Davčna občina, oziroma fara Sela šteje nad 500 prebivalcev in obstoji iz 13 vasij. Kot uzrok svoji prošnji navajajo prosilci slabe poti do Dobernič, kamor imajo 2 uri hoda; nadalje pravijo, da morajo plačevati županu, kadar pride uradno v njihovo občino, po 2 gld., zraven pa še posebej za posamične troške in druga pota, kakor Doberniški občani, sploh pa da jim dosedanje razmere prouzročajo obilo potov in troškov. Prosilci trdijo, da jih županstvo sili prispevati k troškom, ki jih prav za prav ne zadenejo; da morajo plačevati za šolsko zgradbo, za farno cerkev in za pokopališče v Doberničah, ravno tako pa da morajo vzdrževati tudi še svojo šolo, svoje župnišče, svojo cerkev in tudi pokopališče v Selah. Kakor kaže deželnega odbora letno poročilo, se pobira v občini Doberniče res 50% priklade k direktnemu davku, toda samo v vasi Doberniče, pač pa je še neka druga vas, namreč Topla Gora, ki je tudi vfarana v Selo, a plačuje samo 12% priklade.

Drugi razlogi, ki se navajajo za razdružitev, niso tako utemeljeni oziroma važni. Ker se že naprej vé, da vlada ne bo dovolila ustanovitve tako male občine in ker je tudi deželnemu odboru to prošnjo že enkrat odklonil, je upravni odsek spredidel, da se predstoječi prošnji ne more ugoditi in predlaga torej:

„Visoki deželni zbor skleni:

Prošnja odbornikov občine Doberniške in posestnikov iz podobčine Sela pri Žumperku se odkloni in deželnemu odboru se naroča, da prosilce s tem obvesti s primernim podukom.“

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Der Herr Abgeordnete Dr. Žitnik hat sich dazu zum Worte gemeldet. Ich ertheile ihm das Wort.

Poslanec dr. Žitnik:

Visoki zbor! Obžalujem, da se ne morem strinjati s soglasnim sklepom upravnega odseka. Upravnega odseka sklep se naslanja na razlog, da bi bila samostojna občina Sela premajhna glede števila prebivalcev in preslabia, da bi mogla zmagovati troške samouprave, toda koliko občin, gospoda moja, imamo v deželi,

ki štejejo samo po 200 ali 300 duš in vendar eksistirajo, dočim šteje davčna občina Sela nad 500 duš in ima 13 vasi.

Glavna stvar pa, ki govori za ustanovitev samostojne občine Sela, je lega tega kraja, katerega dobro poznam, ker sem tam v obližju doma. Kakor navajajo v prošnji, imajo do sedeža županstva, kjer imajo mnogo opravkov, čez dve uri, steze pa, katerih se morajo posluževati, so slabe, blatnate in v deževnem času popolnoma nerabljive.

Druga krivica, ki se jim godi, je ta, da morajo, kakor trdijo v prošnji, plačevati poleg troškov za svojo šolo, župnišče, pokopališče in mrtvašnico tudi še troške, ki jih imajo v Dobrničah za tamošnjo cerkev, župnišče, pokopališče in šolsko zgradbo.

Tretji razlog, ki govori za to, da naj bi se prošnji ugodilo, je ta, da je sedanja davčna občina Sela že bila enkrat samostojna šolska občina. V dokaz temu so može prinesli nekdanji občinski pečat. Združitev z Dobrniško občino izvršila se je samo vsled malomarnosti tedanjega župana in za hrbotom drugih občanov.

Vsi ti razlogi govore za razdružitev in gotovo mora vsak, ki pozna položaj te davčne občine, glasovati zanjo in v tem smislu si bom usojal staviti predlog. Ako bi se pa ta predlog ne sprejel, usojal bi si izreči vsaj željo, da naj bi deželni odbor privolil v to, da bi davčna občina Sela, kakor je bilo prej že navada, smela voditi zase svoje račune in sostavljanje proračune, kajti ljudje so res prikrajšani, oziroma plačujejo danes mnogo več troškov kakor bi jih imali, če bi sami zase obstali.

Predlagam torej nastopni predlog:

„Visoki deželni zbor skleni:

1. Prošnji posestnikov s Sela pri Šumbregu za ustanovitev samostojne občine Selo se načelno ugodи.

2. Deželnemu odboru se naroča, da stori nadaljnje potrebne korake ter svoječasno visoki zbornici predloži dotično poročilo.“

Landeshauptmann - Stellvertreter Freiherr v. Liechtenberg:

Ich muß diesen Antrag erst zur Unterstützung bringen und ich ersuche jene Herren, welche den Antrag des Herrn Dr. Žitnik unterstützen, sich zu bleiben.

(Se ne podpre. — Wird nicht unterstützt.)

Er ist nicht genügend unterstützt, folglich entfällt die Abstimmung über denselben.

Wünscht noch jemand das Wort?

(Nihče se ne oglasi. — Niemand meldet sich.)

Sohin hat der Herr Berichterstatter das Wort.

Poročevalec Jelovšek:

Gospod predgovornik je rekel, da on ne dvomi o tem, da bi tako majhna občina, ki bi štela samo 500 prebivalcev, ne mogla eksistirati. Meni je sicer tudi znano, da obstoje tako majhne občine, a znan mi je tudi princip vlade, da se je ustanoviti takih

novih občin protiviti, ker ravno mnogo takih malih občin že zdaj ne more eksistirati. Zlasti je za tako majhne občine oskrbovanjerevežev težavno, tako da reveži takorekoč pod kapom gladú umirajo. Kar se tiče vprašanja, da bi imeli dvojne račune in proračune, je pa stvar itak že rešena po določilih občinskega reda, po katerem spada mnogo stvari v področje gospodarskega odbora te ali druge vasi, tako da zaradi takih opravil ni trebe hoditi še-le k županstvu. Sicer pa menda prosilci in tudi županstvo samo ne razumejo prav § 82 občinskega reda, kajti če bi se strogo držali tega postavnega določila, bi gotovo lahko skupaj živel. Vsled tega priporočam, da visoka zbornica sprejme predlog upravnega odseka.

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Ich bringe jetzt den Antrag des Verwaltungsausschusses zur Abstimmung.

Ich bitte diejenigen Herren, welche mit dem Antrage des Verwaltungsausschusses einverstanden sind, sich zu erheben.

(Obvelja. — Angenommen.)

Der Antrag ist angenommen.

Hientit ist die heutige Tagesordnung erschöpft.

Es ist mir ein selbständiger Antrag des Herrn Abgeordneten Hribar übergeben worden, und ich ersuche den Herrn Secretär Pfeifer, denselben zu verlesen.

Tajnik Pfeifer

(bere: — liest:)

„Poslanca Ivana Hribarja in tovarišev samostalni predlog

glede podaljšanja veljavnosti nekaterih določeb zakona z dne 23. junija 1895, drž. zak. št. 88.

Visoki deželni zbor skleni:

C. kr. vlada se pozivlja, da izposluje zakon, s katerim se bodo olajšave, ki jih za nove stavbe in prezidave v deželnem stolnem mestu Ljubljani določata §§ 1. in 2. zakona z dne 23. junija 1895 drž. zak. št. 88, podaljšale do 13. dne junija 1905.

V Ljubljani, dne 17. marcija 1899.

Iv. Hribar, Schweiger, Schaffer, Povše, Schwegel, Ivan Šubic, Murnik, Božič, F. Košak, F. Modic, Graselli, Pakiž, dr. Papež, Gabr. Jelovšek, Žitnik, V. Pfeifer, C. Luckmann, dr. Ivan Tavčar, Lenarčič, Perdan, Klein.“

**Landeshauptmann - Stellvertreter
Freiherr v. Liechtenberg:**

Nach § 18 der Geschäftsordnung ist ein gehörig unterstützter selbständiger Antrag — was hier der Fall ist — von dem Vorsitzenden auf die Tagesordnung zu stellen und am bestimmten Tage dem Antragsteller dessen Begründung zu gestatten.

Ich stelle den Antrag auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung.

Die nächste Sitzung findet Dienstag, den 11. d. M. um 10 Uhr vormittags statt, und zwar kommen folgende Gegenstände auf die Tagesordnung:

(Glej dnevni red prihodnje seje. — Siehe die Tagesordnung der nächsten Sitzung.)

Ausschüsse haben sich angemeldet, und zwar der Finanzausschuss für Montag, den 10. d. M. um 10 Uhr vormittags, der Verwaltungsausschuss für heute nachmittags um 4 Uhr, ebenso der Rechenschaftsberichtsausschuss für heute nachmittags um 4 Uhr.

Ich schließe die Sitzung.

Konec seje ob 1 uri 45 minut popoldne. — Schluss der Sitzung um 1 Uhr 45 Minuten Nachmittag.

